

SANKT ENGLMARER Gemeindebote



**Informations- und Mitteilungsblatt der Gemeinde
Sankt Englmar, Landkreis Straubing-Bogen**



 **GUTEN APPETIT!**
#GASTRO-ÖFFNUNGSZEITEN AKTUELL
UND ANGEBOTE IN SANKT ENGLMAR



ESSEN UND TRINKEN
#HEIMATGENIEßEN

Hier finden Sie aktuelle Öffnungszeiten der gastronomischen Betriebe. Außerdem Hinweise zu Veranstaltungen, allgemeine Infos uvm. aus St. Englmar

MUNI-APP
Infos aus dem Rathaus und von Vereinen, schnell und unkompliziert empfangen. Deshalb gleich die App holen!
Mehr Infos unter:
www.muni.bayern



Herzlichen Glückwünsch allen, die im September Ihren Geburtstag feiern. Allen Jubilaren wünschen wir alles Gute, Glück und vor allem Gesundheit. Besonders gratulieren wir John Workmann Jr. Zum 70. Geburtstag am 08.09.!

Ganz herzlich gratulieren wir Julia und Michael Englberger aus Sankt Englmar zur Geburt ihrer Tochter Emma, die im Juli das Licht der Welt erblickt hat!

Aus dem Gemeinderat



Sitzung vom 23. Juli 2026

Wegen sich zur Teilnahme an der Sitzung angemeldeter Gäste, die Bürgermeister Andreas Aichinger begrüßen konnte, wurde in dieser Sitzung der übliche Ablauf quasi auf den Kopf gestellt und mit dem nichtöffentlichen Teil gestartet. Viele Grundstücksangelegenheiten, auch Vertragsangelegenheiten wurden dabei besprochen und mit wichtigen Grundsatzentscheidungen dafür gesorgt, dass Maßnahmen und Verbesserungen angestoßen werden.

Im öffentlichen Teil entschied der Gemeinderat, dass man an der restriktiven Haltung festhält, dass Befreiungen zu Wohnnutzungen im Haus Berghof, ebenso im „Predigtstuhl-Resort“ auch künftig nicht zugelassen werden. Das Landratsamt hat angekündigt, der Forderung der Gemeinde entsprechend, weitere Nutzungsuntersagungen zu Dauervermietungen auszusprechen.

Ein Bauantrag von Daniel Schötz auf Errichtung einer landwirtschaftlichen Fahrzeughalle bei Loderwinkl fand die Zustimmung des Gremiums, ebenso der Antrag der Rodel- und Freizeitparadies St. Englmar GmbH, Grün, auf Neubau eines Bürogebäudes im Areal des Freizeitparks.

Zugunsten der Kinder und des Personals wurde die Anschaffung von Klimageräten für zwei Räume in der Kindertagesstätte befürwortet, um künftig der Hitze begegnen zu können. Die Vergabe findet noch statt.

Die Anschaffung von Schiebekameras sowohl für den Einsatz bei Abwasserkanälen als auch bei Trinkwasserleitungen wurde sodann in Auftrag gegeben. Die Leitungsnetze kontrollieren und dann halt auch reparieren zu können, wird angesichts des Alters der Trassen immer wichtiger. Aktuell sind etwa wieder zeitaufwändige und kostenintensive Reparaturen im Wasserleitungsnetz notwendig. Leider ist wegen der ausbleibenden Regenfälle auch eine größere Einspeisung von Fernwasser notwendig, weil die Schüttungen der Eigenwasserversorgungen dramatisch zurückgegangen sind.

Bürgermeister Andreas Aichinger informierte darüber, dass die Straßenbeleuchtung seitens des Bayernwerks an einigen Stellen, am Bayerweg und am Kapellenweg, umgebaut und damit verbessert wird.

Zur Fortschreibung des Regionalplans zum Thema Windkraft war man um eine Stellungnahme gebeten worden. Der Gemeinderat bekräftigte dabei seine mehrfach schon gegenüber dem Verband artikulierte Auffassung, dass auch bei den noch verbliebenen Vorrangflächen Nähe Ödwies die touristischen Belange Sankt Englmars weder im Sommer, sei es bei Wandern oder Biken, noch im Winter im Bezug aufs Langlaufen, beeinträchtigt werden dürfen. Andreas Aichinger wartete mit einem umfangreichen Bericht auf.

Er bemühe sich aktuell mit Anna Stolz wieder eine Staatsministerin als politischen Ehrengast für das Englmarischen zu gewinnen. Eine Nachbesprechung zum vergangenen Englmarischen hat stattgefunden. Dabei sind mit der Förderervereinigung abgesprochene Verbesserungsmaßnahmen am Kapellenberg vereinbart worden. Auch den Kreuzweg am Kapellenberg wird man verschönern; Franz Stieglbauer organisiert dies. Als Termin ist dazu der 26. September anvisiert.

Der Bürgermeister berichtete davon, dass er einige Schulungen absolviert habe, so zum Recht rund um Kindertagesstätten und auch um Wichtiges rund um sein Amt als Eheschließungsstandesbeamter. Andreas Aichinger berichtete ferner von einer Bürgermeistergesprächsrunde mit Verantwortlichen des Tourismusverbands Ostbayern. Aus den obligatorischen Neuwahlen beim TVO ist der Regener Landrat Ronny Raith als Vorsitzender hervorgegangen.

Für den Schulhof würden in Kürze Spielgeräte für die Kinder angeschafft, so eine weitere Auskunft.

Schotter für die Totenbrettergruppe „Aug ins Land“ ist dem Bayerwaldverein Sankt Englmar e.V. zugesagt worden.

Gewährleistungsarbeiten bei Kläranlage Sankt Englmar und Kindertagesstätte werden zurzeit vorgenommen.

Andreas Aichinger sprach ein Ärgernis an: Eine Ampellösung anstelle der einseitigen Sperrung der Staatsstraße bei Mitterberg wird seitens der Straßenbauverwaltung verweigert, was auf allgemeines Unverständnis stößt, zumal der Umweg über Perasdorf notwendig ist.

Das Schaufenster am Kirchplatz, „beim Edbauer“ ist recht gelungen gestaltet worden, wofür der Bürgermeister allen Beteiligten Dank aussprach.

Er blickte ferner zurück auf den Kocherlball am 12. Juli. Dieser kam sehr gut an; 150 Teilnehmer waren da; es war gute Werbung mit viel positiver Presse. Andreas Aichinger sagte auch hierzu Danke, allen Beteiligten.

Der Bürgermeister konnte ferner berichten, dass sich die Wasserqualität des Badeweiher nach Beprobung als sehr ordentlich erweise.

Zuletzt informierte er den Gemeinderat noch von Neubesetzungen in den verschiedenen Gremien. Beim Schulverband Rattenberg ist nun Bürgermeister Michael Haimler Vorsitzender, Hans Kienberger sein Stellvertreter. Beim Regionalen Planungsverband Donau-Wald ist Landrat Tobias Beck auf Josef Laumer gefolgt.

Sitzung vom 5. August 2026

Weil Zuschüsse in beträchtlicher Höhe erwartet werden, hat sich der Gemeinderat dazu durchgerungen, bei der Sportplatzfrage aktiv zu werden. Man beabsichtigt nun, angrenzend an das bestehende Hauptspielfeld im Bereich Tannenbaum einen neuen Trainingsplatz zu bauen. Bürgermeister Andreas Aichinger führte dazu aus, dass die Abstimmungen mit Grundstückseigentümern, mit dem WSV Sankt Englmar und insbesondere den Förderstellen bei Bund und Land inzwischen so weit gediehen sind, dass man sich daran machen kann, die Planungsaufträge, auch für die notwendige Bauleitplanung, zu vergeben. Das Ingenieurbüro mks aus Ascha wurde mit den Planungen beauftragt. Bei der Beratung über die vorgelegten Baupläne wurde ein Tekturantrag zum Anwesen Glashütt 35, bei einem Vorhaben, das nun schon länger still steht, kontrovers diskutiert und zuletzt abgelehnt, weil grundsätzliche Anforderungen nicht eingehalten worden waren. Das Landratsamt muss nun über die Angelegenheit entscheiden.

Die Nutzungsänderung von einer Wohnung zu zwei Apartmentwohnungen im denkmalgeschützten Bauernhaus von Familie Budweiser in Klinglbach 4 dagegen fand Zustimmung im Gemeinderat.

Im weiteren Verlauf der Sitzung entschied der Gemeinderat, das Angebot von Hans-Jürgen Fuchs anzunehmen, das Feuerwehrgerätehaus Rettenbach mit Fernwärme zu versorgen. Der grundlegende Wärmelieferungsvertrag wurde beschlossen.

Das Abwasser aus dem Bereich Grün-Süd wird künftig nicht mehr über den Kreuzungsbereich von Grün Richtung Kläranlage Klinglbach gepumpt, sondern über den unteren Bereich des Freizeitareals der Sommerrodelbahn. Die Druckrohrleitung wurde schon vor zwei Jahren von der Pumpstation hinauf zur Staatsstraße und diese querend verlegt. Nun wurde der Abschluss der Maßnahme in Abstimmung mit der Rodelbahn GmbH an die Firma Schedlbauer vergeben.

Eine Umschuldung eines auslaufenden Kredits wurde so dann beschlossen. Der Gemeinderat entschied sich dabei für ein variables Zinszahlungsdarlehen der Sparkasse Nie-

derbayern-Mitte, um einen größeren Handlungsspielraum für anstehende dringende Investitionen zu haben.

Die Holzbrücken im Kurpark müssen saniert werden. Die Arbeiten wird der Bauhof durchführen. Die Lieferung des notwendigen Bauholzes wurde beauftragt. Man entschied sich der Langlebigkeit wegen für Lärchenholz.

Im weiteren Verlauf der Sitzung wurde über die künftige Gestaltung der Parkgebühren diskutiert. Für bestehende Regelungen gibt es gute Gründe, so dass man sich etwaige Änderungen wohl überlegen müsse.

Eine interessante Auswertung gab der Bürgermeister bekannt. Die Einwohnerzahl betrug am 1. Juli 2026 noch 1873, davon 486 nichtdeutsche Staatsangehörige aus 40 Staaten!

Ein Spielgerät im Wert von 3000 Euro für die Schule ist bestellt worden; 1000 Euro dafür trägt dankenswerterweise die Sparkasse.

Der Bauhof hat inzwischen Schotter für die Totenbrettergruppe „Aug ins Land“ an den Bayerischen Wald Verein Sankt Englmar e. V. zu Manfred Hirtreiter gebracht, der die Verteilung selbst übernimmt.

Reinigungsarbeiten an den Gräben im Kurpark sind abgeschlossen. Weiter gemacht werde dann an der Parkstraße und am Tannenbaum, so der Bürgermeister.

Dieser verhehlte auch nicht, dass auch angesichts der Dürre die Wasserversorgung ein Sorgenkind bleibt.

Verärgert zeigte er sich auch über die Verweigerung der staatlichen Baubehörden einer Ampellösung in Mitterberg gegenüber. Die halbseitige Sperrung der Staatsstraße müsste absolut nicht sein!

Die Baufirma Strabag hat inzwischen Schäden im Baugebiet Hienhart IV ausgebessert, so eine weitere Information. Hohe Hürden zu nehmen, gelte es zur Wiedererlangung des Prädikats Luftkurort. Astrid Piermeier, Leiterin der Tourist-Info ergänzte, dass eine Neuzertifizierung notwendig ist und dass dringend sogenannte Terrainkurwege angeboten werden müssen.

Kunstwerke mit Herz - Atelier, Shop, Kurse u.v.m.


Für Geschenksuchende
Schaut vorbei! Ich freu mich auf euch!
www.NickArt.de


in der Brauhausstr. 4,
Englmar
Öffnungszeiten
Mi, Do:
8 - 17 Uhr
Fr, Sa:
8 - 13 Uhr


Für Kunstinteressierte
Schaut vorbei! Wir freun uns auf euch!
www.Aquarella-Kunstbedarf.de



Kunstwerke mit Herz | Inh. Theresa Pongratz | Brauhausstr. 4 | 94379 St. Englmar

Feiern in der Hirschalmhütte

- für jeden Anlass
- 40 Personen innen
- 70 Personen mit Terrasse



Einfach mal abtauchen
Tageswellness

- Frühstück
- Brotzeit inklusive Kaffee, Tee und Kuchen
- Wellnessnutzung

pro Person 95 €



Berghotel
MAIBRUNN

Maibrunn 11 | 94379 Sankt Englmar | 09965-8500 | info@berghotel-maibrunn.de

Vorstellungsrunde Gemeinderat



**Reinhold
Schötz**

Alter: 53
Beruf: Brandmeldetechniker/Sicherheitstechniker
Hobbies: Feuerwehr, Fan von TSV und WSV
Partei: Freie Wähler



**Mario
Muhr**

Alter: 52
Beruf: Unternehmer
Hobbies: Fußball, Mountainbiken
Partei: CSU



**Dr. Daniel
Jonas-Klemm**

Alter: 44
Beruf: Arzt
Hobbies: Texas
Partei: CSU



**Martin
Six**

Alter: 57
Beruf: Unternehmer
Hobbies: Mountainbiken, Bergsteigen
Partei: CSU


SCHNEIDERI

Glashütter Str. 5 | 94379 St. Englmar | Tel: 09965-455
info@hschneideri.de | www.hschneideri.de
Öffnungszeiten:
Montag geschlossen | Di, Mi, Fr: 8-18 Uhr
Do: 8-13 Uhr, Sa: 7-13 Uhr | Anmeldung erwünscht!
*Auf Ihr Kommen freut sich Ihre Hschneideri!
Susanne Wittmann mit Team*

Heizung Sanitär Solar

Energie für
Ihr Zuhause

MUHR
muhr-heizung.de

Muhr GmbH
Meinstorfer Str. 4
94379 St. Englmar
Tel.: 0 99 65/81 02 57
info@muhr-heizung.de

Gas- & Ölheizung • Holz- & Pelletsheizung • Wärmepumpen • Solaranlagen • Bäder & Wellness

Praxis für Physiotherapie Bettina Braun
Massage • Krankengymnastik
Kirchplatz 4 • 94379 Sankt Englmar
Tel. 0151 - 50 84 77 95 • Termine nach Vereinbarung

40 Jahre
Ihr Partner vor Ort

**Ludwig
Groß**

**Immobilien -
Hausverwaltung**

- ✓ Wertbeurteilung
- ✓ Verkauf
- ✓ Vermietung
- ✓ Verwaltung

Tel.: 0170/41 89 123
Am Prediktstuhl 5
94379 Sankt Englmar
ludwig-grosz@t-online.de

Aus dem Rathaus



Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag, Dienstag, Mittwoch
und Freitag: jeweils von 8 – 12 Uhr

Donnerstag: von 8 – 12 Uhr
und von 13.30 – 17 Uhr

Für den Besuch in der Gemeindeverwaltung bitten wir nach Möglichkeit um vorherige **telefonische Terminvereinbarung (Tel. 09965/8403-0)**, da dies Wartezeit vermeidet.

Öffnungszeiten der Tourist-Information:

Montag, Dienstag: 09.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch: 09.00 – 12.30 Uhr
Donnerstag + Freitag: 09.00 – 16.00 Uhr
Samstag: 09.00 – 12.00 Uhr

Hinweis: Bei Veränderungen werden wir Sie in gewohnter Weise per Mail oder auf der Homepage informieren. Gerne stehen wir Ihnen auch telefonisch oder nach Terminvereinbarung zur Verfügung.

Anregungen und Hinweise an Gemeindeverwaltung und Tourist-Information können gerne telefonisch oder per E-Mail übermittelt werden oder Sie werfen ein entsprechendes Schriftstück in den Briefkasten am Rathaus ein.

Aktuelle Informationen erhältlich über die MUNI-App und unter: <https://gemeinde.sankt-englmar.de>
Andreas Aichinger, 1. Bürgermeister

Sprechtag des Notars

Nächster Sprechtag des Notars Alexander Haubold (Mitterfels) ist am Mittwoch, 23. September 2026 von 14 bis 16 Uhr im Besprechungsraum des Rathauses in Sankt Englmar. Es wird um Voranmeldung unter Telefon 09961/512 gebeten.

TÜV

Der TÜV prüft in Sankt Englmar:

jeden Freitag ab 15.30 Uhr bei: Firma Anita Weindl, Bayerweg 39, Tel.: 09965/268 sowie

jeden Montag ab 10.30 Uhr und jeden Freitag ab 14.30 Uhr bei KFZ-Service Johannes Bindl, Grün 10, Tel.: 0160/95301670.

Zentrum Bayern Familie und Soziales, Region Niederbayern

Anschrift und Information: 84028 Landshut, Friedhofstr. 7

Tel.: 0871 / 829-0

Internet: www.zbfs.bayern.de –

E-Mail: poststelle.ndb@zbfs.bayern.de

VdK Kreisverband Straubing-Bogen

Ein Außensprechtag des VdK's findet aktuell nicht statt.
Infos unter Tel.: 09421-847160.

VHS Programm Sankt Englmar

Anmeldung zu allen Kursen unter www.vhs-straubing-bogen.de

Bei Fragen und Anregungen kann sich jederzeit bei der örtlichen Außenstellenleiterin gemeldet werden.

262-G01SE

Mama Workout and Talk

Donnerstag, 17.09.2026, 15:15 bis 16:00 Uhr, 28,00 Euro,
Treffpunkt: Parkplatz am Kurpark St. Englmar

Kursleitung: Nadine Matzoll

Wir starten mit einem Ganzkörpertraining an der frischen Luft mit wertvollen Austausch unter Mamas. Während die Babys/Kinder entspannt im Kinderwagen teilnehmen, stärken wir die Muskulatur, verbessern die Ausdauer und tanken neue Energie. In lockerer Atmosphäre bleibt genug Raum, um Erfahrungen zu teilen und Kontakte zu knüpfen.

262-Z01SE

Sicher mobil im Alter - Autofahren in der Stadt

Donnerstag, 01.10.2026, 13:00 bis 14:30 Uhr, 0,00 Euro,
Rathaus St. Englmar

Kursleitung: Iris Fischer

Das Programm sicher mobil richtet sich an Personen ab 65 Jahren und zielt darauf ab, deren sichere Teilhabe am Straßenverkehr zu erhalten. In modularen Seminaren lernen die Teilnehmer, ihre Leistungsfähigkeit realistisch einzuschätzen, die eigene Mobilität selbstständig zu gestalten und Kompensationsmechanismen zu entwickeln. Zentrale Inhalte sind Gefahrensituationen, aktuelle Verkehrsregeln sowie gesundheitliche Aspekte. Eine Anmeldung für die Kurse ist erforderlich.

Podologie Sankt Englmar

Praxis für med. Fußpflege mit Kassenzulassung

Manuela Bugl

Glashütter Str. 4, 94379 Sankt Englmar

Telefon: 09965/8420780

Termine nach Vereinbarung



262-K01SE

Loops mit Trockenblumen selbst gestalten

Donnerstag, 08.10.2026, 18:30 bis 21:30 Uhr, 16,00 Euro, Landjugendheim St. Englmar

Kursleitung: Sabrina Kressierer

Lust auf einen kreativen Abend in entspannter Atmosphäre? In einer gemütlichen Runde voller Kreativität und einem Glas zum Anstoßen entstehen mit der Anleitung der Dozentin individuelle, einzigartige Loops mit Trockenblumen - ganz ohne Vorerfahrung. Sie zeigt Ihnen Schritt für Schritt, wie Sie Ihr Herzensstück gestalten.

262-G04SE

Leichte Fabelwanderung mit tierischem Yoga

Samstag, 17.10.2026, 13:30 bis 16:30 Uhr, 16,00 Euro,

Treffpunkt: Parkplatz am Kurpark St. Englmar

Kursleitung: Daniela Linz-Falgenhauer

Durch wunderschöne Wiesen und Wälder mit Fernblick wandern Sie und Ihre Kinder (auch Kinderwagen aller Art geeignet) und lauschen Fabeln. Diese werden durch passende Yogaübungen noch lebendiger. Yoga stärkt das Körperbewusstsein und fördert Selbstbewusstsein und Kreativität. Wir beobachten unterwegs verschiedene Tiere wie z.B. Pferde und können Ziegen streicheln. Ebenfalls können wir unsere Fähigkeiten an einer Balancestation testen. Außerdem liegen mehrere Spielplätze auf unserem Weg. Im Anschluss kann gern in einen Biergarten mit Ziegengehege eingekehrt werden.

262-G03SE

Die Kraft ätherischer Öle und ihre Anwendung im Alltag

Mittwoch, 21.10.2026, 19:00 bis 21:00 Uhr, 0,00 Euro,

Treffpunkt: Rathaus St. Englmar

Kursleitung: Kathrin Mühlbauer

Erleben Sie die Kraft der Natur in Form von reinen ätherischen Ölen. Lernen Sie mit uns zusammen die Wirkungsweise und Anwendung der Öle kennen und wie diese uns im Alltag unterstützen können. Es werden Kostproben verteilt.

262-Z01PE

Sicher mobil im Alter - Autofahren bei Dunkelheit, Wind und Wetter

Freitag, 30.10.2026, 13:00 bis 14:30 Uhr, 0,00 Euro, Rathaus St. Englmar

Kursleitung: Iris Fischer

Das Programm „sicher mobil“ unterstützt Menschen ab 65 Jahren dabei, ihre Mobilität im Straßenverkehr sicher zu erhalten. In modularen Seminaren lernen die Teilnehmer, ihre Leistungsfähigkeit realistisch einzuschätzen, Gefahrensituationen besser zu meistern und individuelle Kompensationsmechanismen zu entwickeln. Die Kursinhalte umfassen aktuelle Verkehrsregeln sowie Themen zu Gesundheit und

Sicherheit. Eine vorherige Anmeldung ist zwingend erforderlich.

262-G02SE

Onlinekurs: Yogapilates mit oder ohne Baby/Kleinkind

Montag, 09.11.2026, 10:30 bis 11:30 Uhr, 37,00 Euro, Onlinekurs

Kursleitung: Daniela Linz-Falgenhauer

Der Kurs mit Ihrem Liebling bietet die optimale Kombination aus Yoga und Pilates, um Sie nach der Schwangerschaft oder auch später wieder „fit“ zu machen. Pilates trainiert im Anschluss an den Rückbildungskurs Ihren Beckenboden und leichtere Yogaasanas helfen Ihnen dabei, Verspannungen zu lösen oder diesen vorzubeugen. Außerdem haben Sie ihr Baby/Kleinkind den ganzen Kurs bei sich, können nach Wahl Übungen mit dem Kind machen, was die Mutter-Kind Bindung stärkt, oder es einfach auf eine warme Decke neben sich legen. Es kann natürlich auch gern ohne Kind teilgenommen werden.

Feuerlöscher-Überprüfung und Sammelwartung am Samstag, 12.09.2026

Am Samstag, 12.09.2026 bietet die Firma Werner Schmelmer GmbH & Co. KG von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr am Bauhof (Obere Bergstraße 1) eine Feuerlöscherüberprüfung nach DIN 14 406 – 4 an.

Private Feuerlöscher sollten alle zwei Jahre, gewerbliche Feuerlöscher jährlich geprüft werden.

Geben Sie Ihren Feuerlöscher während des angegebenen Zeitrahmens ab und holen Sie ihn nach erfolgter Prüfung wieder.

Unser Dorf soll schöner werden...

Am Samstag, 26.09.26 wollen wir uns einem unserer Kulturdenkmäler widmen, diesmal einem religiösen.

Der Kreuzweg am Kapellenberg soll gereinigt werden. Im Nachgang wird die Förderervereinigung Sankt Englmar beschädigte Ornamente ersetzen lassen.

Franz Stieglbauer wird diesen Arbeitseinsatz leiten.

Vergelt's Gott, Franz.

Freiwillige Helfer sind gerne gesehen und können sich bei mir unter +49 151/ 17 63 22 42 melden.

Im Anschluss lade ich die Unterstützer der Aktion auf eine Brotzeit ein.

Andreas Aichinger

1. Bürgermeister

Ein Dankeschön an Thomas Flohr

Thomas Flohr von der Fischzucht in Grünmühl hat mit einer sehr großzügigen Spende aufgewartet. Für den Besatz der Weiher im Kurpark hat er Saiblinge gespendet, um die dortige Population zu verbessern. Die Angler und Fischliebhaber werden in den nächsten Jahren ihre Freude daran haben.

Bürgermeister Andreas Aichinger sprach Thomas Flohr dafür einen herzlichen Dank aus.

Kirchweihmarkt am 27. September 2026

Anlässlich des Kirchweihfestes findet auch heuer wieder am Kirchplatz und im Bereich des angrenzenden Bayerweges der traditionelle Markt statt. Am Kirchweihsonntag sind deshalb der Kirchplatz, ein Teil der Brauhausstraße und ebenso ein Abschnitt des Bayerweges bis zur Tankstelle Weindl für den Durchgangsverkehr gesperrt.

Der Verkehr in Richtung Glashütt wird über die Obere Bergstraße umgeleitet.

Wir bitten um Verständnis und um Beachtung der Sperre!

Ferienprogramm 2026

Liebe Kinder,
Liebe Eltern,

hier dürfen wir Euch nochmals auf die Septemberveranstaltungen hinweisen.

Montag, 07.09.26 bis Dienstag, 08.09.26 „Spielenacht in der Turnhalle“

Am Montag, 07.09.26 treffen wir uns um 15.00 Uhr bei der Turnhalle.

Nach Spielen im Freien und in der Halle werden wir, weil es so gut ankam, wieder zu den Eisstockbahnen des EC Hirschenstein gehen. Hier grillen wir auch gemeinsam.

Nach weiteren Spielen wird uns Karl-Josef „Kajo“ Braun unentgeltlich leckere Cocktails zubereiten.

Vergelt's Gott einmal mehr für diese schöne Geste der Verbundenheit, Kajo.

Nach Einbruch der Dunkelheit starten wir zurück zur Halle und spielen und lesen, bevor dann nach dem Zähneputzen Bettruhe (ca. 22.30 Uhr/ 23.00 Uhr) angesagt ist.

Zum Frühstück sind wir gegen 09.00 Uhr bei Maria und Edwin Schötz im Gasthaus Bayerwald eingeladen.

Vergelt's Gott, dass auch Ihr beide das wieder möglich macht!

Gegen 10.00 Uhr können die Kinder dort wieder abgeholt werden.

Donnerstag, 10.09.26 „Zaubershow mit Waltini im Innenhof des Bayerwald-Xperiums“

Sehr zu unserer Freude ermöglicht uns es der KIWANIS Club Viechtach, dass der bekannte Zauberer „Waltini“ am Donnerstag, 10.09.26 von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr ein Gastspiel im Innenhof des Bayerwald-Xperiums gibt. Der Eintritt zur Vorstellung ist frei.

Die Anmeldung zu den Veranstaltungen erfolgt über Andi Aichinger unter 0151/ 17 63 22 42 oder andreaaichinger@gmx.de.

Wir freuen uns über viele Teilnehmer!

Bürgermeister Andi Aichinger und Gemeinderat Sankt Englmar

Nachwuchs Sankt Englmars im Tierpark Hellabrunn - mit den Bürgermeistern unterwegs

„Unterwegs mit den Bürgermeistern“ bildet schon traditionell den Auftakt beim Ferienprogramm im Bergdorf Sankt Englmar. 2026, wenn auch in anderer Konstellation, war dies nicht anders. Die drei Bürgermeister Andi Aichinger, Lukas Troiber und Alfons Venus luden zum Ferienbeginn wieder einmal in den Münchner Tierpark Hellabrunn ein. 40 Kinder sowie teils deren Elternteile sind dem Aufruf gefolgt. Bei strahlendem Sonnenschein hat sich die Reisegruppe aus dem Bayerwald dann am frühen Montagmorgen auf den Weg in die bayerische Landeshauptstadt gemacht.

Alleine die Anfahrt war ein Erlebnis. Die zahlreich zu beobachtenden Starts und Landungen von Flugzeugen bieten Anlass zu rätseln, woher sie kommen oder wohin sie wollen. Mit einer App konnten diese Rätsel auch enthüllt werden... Angekommen im Tierpark war der große Wunsch vieler Kinder, das Affenhaus zu besichtigen. Auf Grund der hohen Temperaturen aber ging es etwas ruhiger zu, als man das sonst gewohnt ist. Natürlich wurden im Anschluss auch seltene Fische, Schlangen, Elefanten, Pinguine, Eisbären und Giraffen bestaunt. Selbstverständlich blieb ausreichend Zeit, die wunderschönen Spielplätze Hellabrunns in Beschlag zu nehmen und sich mit einem leckeren Eis abzukühlen. Bereits bei der Heimfahrt wurde den drei Bürgermeistern das Versprechen abgenommen, die Bürgermeistertour auch 2027 wieder anzubieten. Weil es trotz der hitzebedingten Erschöpfung ausnahmslos glückliche Gesichter gab, waren die drei sich sofort einig, auch im kommenden Jahr wieder auf Reisen zu gehen.



Mitteilung der Touristinfo



Konzert im Kurpark „Sankt Englmar gehört erlebt“

Afgspuit wird! Sonntags, jeweils von 11 bis 12 Uhr, treten bayerische Blaskapellen, Musikgruppen und Chöre auf. Die Sonntagskonzerte finden wöchentlich bis einschließlich 11. Oktober 2026 statt. Es unterhalten am: **6. September Musikverein Hunderdorf, 13. September Blaskapelle Pearsdorf, am 20. September die Falkensteiner Musikanten.** Speziell am **Kirchweihsonntag, 27. September, spielen die Blechgranaten** nach dem Gottesdienst bis 13:00 Uhr vor der Pfarrkirche, Treppenabgang zum Kirchplatz, zünftig auf. Eintritt frei! Der Stopselclub Sankt Englmar sorgt im Kurpark für eine kleine Bewirtung. Besuchen Sie die Konzerte und genießen Sie die Klänge der einzelnen Musikgruppen. **Alle Musikgruppen freuen sich über Ihren Besuch – des Musikers Lohn ist der Applaus!**

Gäste-Ehrungen

Wöchentlich finden Gäste-Ehrungen donnerstags oder freitags im Rathaus statt (nur auf Voranmeldung möglich). Für die Gäste-Ehrung bitten wir um **rechtzeitige** Mitteilung.

Spaziergang durch Sankt Englmar – Auf den Spuren des seligen Engelmar

Im September findet wöchentlich die Führung „Auf den Spuren des seligen Engelmar“ statt. Immer montags um 10:30 Uhr geht es am Rathaus / Tourist-Information los. Fällt bei Regen aus.

KRÄUTERSPAZIERGANG

Jeden **Mittwoch** findet von 10.00 bis 12.00 Uhr ein **KRÄUTERSPAZIERGANG „Die bäuerlichen Kräuter und Heilpflanzen der Natur kennenlernen“** statt. Spazieren Sie Schritt für Schritt durch die Welt der Heilpflanzen und Wildkräuter, die bei unserem gemütlichen Spaziergang im Mittelpunkt stehen und lernen Sie viel Wissenswertes über die Heilwirkung dieser natürlichen Schätze und wie sie vor Erkrankungen schützen und Beschwerden lindern können. Genießen Sie die Natur und lassen Sie sich von den Schätzen der Kräuterwelt inspirieren! Die Anmeldung ist erforderlich bis spätestens Dienstag, 15:00 Uhr unter Telefon-Nummer 09965 840320 – die Teilnahme ist auf 25 Personen begrenzt und kostenlos.

Streifzug durch das „Wilde Waldgebirge“

Jeden **Mittwoch (bis einschl. 9. September)** findet um **14.00 Uhr** der Streifzug durch das „Wilde Waldgebirge“ statt: Felsengipfel, Wacholderheiden und weite Wälder. Eine naturkundliche Wanderung im Wilden Waldgebirge zum Predigtstuhl, Hochberg und Knogl – Lebensräume von Luchs und Auerhuhn. Bitte festes Schuhwerk mitbringen! Treffpunkt: Parkplatz am Hirschensteinweg (in Nähe des Kletterwalds). Weglänge: ca. 6 km – Dauer: ca. 3,5 Stunden. Auch für Familien geeignet. Anmeldung erforderlich: Tourist-Information, Tel. 09965 840320.

„Wandern auf dem Goldsteig“

Donnerstags sind wieder geführte Wanderungen auf dem Goldsteig geplant.

Die Teilnehmerzahl ist auf **45 Personen** beschränkt – eine **ANMELDUNG** zur Goldsteigwanderung erforderlich! Die jeweilige Route, sowie weitere Informationen, geben wir rechtzeitig in der Tageszeitung bekannt.

Geführte Mountainbiketouren mit Sportivo Guides

Dienstags starten die Sportivo-Guides jeweils um 18:00 Uhr zu den Touren:

- a) **Gemütliche Tour**, ca. 1,5-2 Std.
- b) **Sportliche Tour**, Anspruchsvoll, ca. 2,5-3 Std.

E-Mountainbiketour am Donnerstag, 10. und 24. September – um 18:00 Uhr.

Anmeldung ist jeweils erforderlich: Kinderhotel Simmerl, Telefon 09965-84120.

Treffpunkt: eni Tankstelle Weindl.

WALDBADEN in Rettenbach

Jeden Donnerstag, 15:30 Uhr. Tauchen Sie ein in die wunderbare Atmosphäre des Waldes – einem der ursprünglichen Kraftorte der Menschheit. Waldbaden oder Shinrin Yoku, wie es auf Japanisch heißt, ist viel mehr als nur ein Waldspaziergang. Anmeldung per SMS: 0171-7316861 oder waldbaden-ostbayern@web.de.



BAVARIAN PROPERTY
Immobilienservice

Kooperationspartner der
VR-Bank Ostbayern-Mitte eG
www.vr-bnm.de

Bavarian Property
Immobilienservice
GmbH & Co KG
Stadtgraben 46
94315 Straubing
Tel. 09421/847040
www.bavarian-property.de

Ihr kompetenter Immobilienmakler

Herzlichen Dank an alle Kunden, die mir laufend ihr Vertrauen schenken!

Hier könnte Ihr Objekt stehen!

Gerne biete ich Ihnen meine Unterstützung beim Verkauf Ihrer Immobilie an.
Ich freue mich auf Ihren Anruf!
Tel. 0172/5991393 oder 09965/810979
c.piermeier@immobilien-straubing.de

Claudia Piermeier
selbständige Immobilienmaklerin
St. Englmar

3. Turmlauf am WaldWipfelWeg

Gemeinsam laufen – gemeinsam helfen

Nach den erfolgreichen Veranstaltungen 2024 und 2025 findet am **Samstag, 26. September 2026**, der **3. Turmlauf am WaldWipfelWeg in Sankt Englmar** statt. Die ASID GmbH veranstaltet den Benefizlauf erneut zugunsten der **Stiftung Kinderlächeln der Kinderklinik Dritter Orden Passau**. Der gesamte Erlös kommt zu 100 Prozent dem guten Zweck zugute.

Die wichtigsten Informationen:

- **Kirtasamstag, 26. September 2026**
- **am WaldWipfelWeg**
- **Einlass:** ab 12 Uhr
- **Erster Start:** 14.30 Uhr
- **Strecke:** 500 Meter mit 30 Höhenmetern
- **Startgebühr:** 20 Euro pro Person
- **Anmeldeschluss:** 21. September 2026
- **Anmeldung:** ausschließlich online über [rennmeldung.de](https://www.asid-gmbh.de/aktuelles/1806.3-turmlauf-in-sankt-englmar.html)

Auch wer nicht selbst mitläuft, kann helfen: Der WaldWipfelWeg spendet die Eintrittsgelder aller Begleitpersonen der Läuferinnen und Läufer vollständig an den guten Zweck. Unternehmen, Vereine und Privatpersonen können sich außerdem mit einem Werbebanner oder einer freiwilligen Spende beteiligen.

Die ASID GmbH engagiert sich seit mehr als 14 Jahren für die Kinderklinik Dritter Orden Passau sowie für weitere re-

gionale Kinderkrebshilfen. „Uns ist es wichtig, regional dort zu helfen, wo unseren Kindern geholfen wird“, betonen Geschäftsführer Heinz Schönbrunner und Geschäftsführerin Lisa Schönbrunner.

Jede Teilnahme zählt und hilft!





Einladung zum 3. Turmlauf am WaldWipfelWeg in St. Englmar



Wann? 26.09.2026 ab 12:00 Uhr, Start 14:30 Uhr

Wo? WaldWipfelWeg Maibrunn/Sankt Englmar

Wer? Kinder, Jugend, Erwachsene und Senioren

Was? Spendenlauf 500 m 30 hm

Warum? Der Reinerlös geht an die Kinderklinik Dritter Orden Passau.

Alle Details zum Lauf und zur Anmeldung unter...
<https://www.asid-gmbh.de/aktuelles/1806.3-turmlauf-in-sankt-englmar.html>





TRADITIONELLER SANKT ENGLMARER KIRTA

Eine jahrzehntelange Tradition hat der Sankt Englmarer Kirta. Er wird alljährlich am Sonntag vor Michaeli gefeiert, heuer also am **27. September**. Ab ca. **8 Uhr** morgens bis in den späten Nachmittag hinein lohnt es sich, durch die Gassen zwischen den verschiedensten Ständen zu schlendern und Ausschau zu halten nach Deko-Schmuck, Bekleidung, Küchenutensilien, Kurzwaren, Grusch und einfach allem, was zu einem traditionellen bayerischen Kirta gehört. Oder man geht einfach auf eine „kulinarische“ Reise: Zu haben sind Bauernmarkt-Produkte, wie Schmalzgebackenes, Brot, Gemüse, Käse, Geräuchertes oder auch italienische Antipasti und verschiedene Süßwaren. Was natürlich nicht fehlen darf, ist die Rosswurst! Diese gönnen sich einige Besucher traditionell schon vor dem Kirchweihgottesdienst, der um 10.30 Uhr stattfindet. Danach heißt es: „Nach der Mess die Maß“, denn natürlich hat sich auch die örtliche Gastronomie auf das Kirchweihfest vorbereitet und bietet spezielle „Kirta-Schmankerl“ an. Für den musikalischen Genuss sorgen die „Blechgranaten“ - sie spielen ab ca. 11.30 Uhr auf dem Kirchplatz zum Festtagskonzert auf. Dort gibt es ganztägig auch eine Bewirtung durch den Stopselclub und die Tourist-Info.

Am Prellerhaus findet der Almkirta mit Musik von der „Lederwixxa“ und Kirchweihspezialitäten statt. Das Englmarer Kirtawochenende bildet zugleich den Auftakt der Genusswochen in der Urlaubsregion.



Kirta-Impressionen



Sankt Englmarer Genusswoche – Genießerherbst in der Urlaubsregion Sankt Englmar

Die Urlaubsregion Sankt Englmar lockt im Herbst viele Wanderer, Bergradler und Naturliebhaber. Aber auch Gäste und „Hiesige“, die die regionale Kulinarik genießen wollen, kommen voll auf Ihre Kosten: Sankt Englmar, das in den erlesenen Kreis der 44 Genussorte Bayerns 2024 aufgenommen wurde, und die gesamte Urlaubsregion bieten ihren regionalen Spezialitäten eine besondere Bühne: In diesem Jahr gibt's zum neunten Mal Genusswochen vom 26. September bis 11. Oktober unter dem Motto „Heimat genießen“. Rund um das Erntedankfest wird eine Fülle von frischen, heimischen Köstlichkeiten in den Wirtshäusern, Restaurants, auf den Hütten und in den Cafés mit viel Kreativität verkocht und geschmackvoll verarbeitet. Zutaten bekommen die Wirte etwa aus der Forellenzucht in Grünmühl, von der Englmarer Weidekalbin, vom Rattenberger Bauernmarkt mit seiner Erzeugergemeinschaft, vom Gewürzproduzenten Hirschenstein natur in Perasdorf, oder vom „Kreut3 Käsehandwerk“ in Konzell. In den gehobenen Restaurants werden Digestifs aus den Edelbrandmanufakturen von Wilhelm Marx in Neukirchen oder Greindls Woidrausch-Bergdorffdestillerie in Sankt Englmar gereicht. Spezialisierte Genussmanufakturen haben sich hier ebenso angesiedelt wie Spitzengastronomen: Das nigelnagelneue Ammon's in Rettenbach oder Lucki Maurer's STOI und seine Wagyu-Rinderzucht sind die Leuchttürme.

Allen voran stehen sie für besondere Genusserlebnisse, die nur auf die Gäste warten. Artgerechte Tierhaltung, standortgerechter Anbau, absolute Frische, kurze Transportwege und Klasse statt Masse sind die Prämissen der teilnehmenden Genusswochenbetriebe. Dazu gibt es eine Reihe interessanter Veranstaltungen, die Produkte aus der Region im Fokus haben.



Genuss-Fahrplan 2026:

Samstag,	26.09.,	08:00:	Bauernmarkt Rattenberg
Samstag,	26.09.,	12:00:	3. Turmlauf am Waldwipfelweg
Sonntag,	27.09.,	11:00:	Almkirta am Prellerhaus
Sonntag,	27.09.,	08:00:	Englmarer Kirta: Gottesdienst und Markt
Sonntag,	27.09.,	11:15:	Kirtakonzert am Kirchplatz
Montag,	28.09.,	10:30:	Dorfspaziergang
Mittwoch,	30.09.,	10:00:	Kräuterspaziergang und Kräuterpicknick
Donnerstag,	01.10.,	09:30:	Goldsteigwanderung
Freitag,	02.10.,	16:00:	Hüttenwanderung
Samstag,	03.10.,	10:00:	Schmankerlmarkt Neukirchen
Sonntag,	04.10.,	11:00:	Sonntagskonzert am Kirchplatz mit der Festspielblaskapelle Neukirchen e.V.
Sonntag,	04.10.,	11:00:	Kunst gegen Krebs – Benefiz auf dem Kirchplatz
Montag,	05.10.,	10:30:	Dorfspaziergang mit Einkehr
Dienstag,	06.10.,	10:00:	Bauernhofwanderung mit Einkehr (od. Verkostung)
Mittwoch,	07.10.,	10:00:	Kräuterspaziergang und Kräuterlimonade brauen
Mittwoch,	07.10.,	14:00:	Hofkäseschule mit kleiner Verkostung, Kreut 3, Konzell
Donnerstag,	08.10.,	09:30:	Goldsteigwanderung
Freitag,	09.10.,	19:00:	Woidbluad Hüttentour 2026 am Höchpröller
Samstag,	10.10.,	08:00:	Rattenberger Bauernherbst: Obst- und Kürbismarkt des OGV
Samstag,	10.10.,	14:00:	Führung Woidrausch Bergdorfdestillerie mit Verkostung. Anmeldung nur bei Greindl!
Sonntag,	11.10.,	11:00:	Sonntagskonzert mit Musikverein Mitterfels, und Apfeltag (OGV) mit Abschluss der Genusswochen im Kurpark

Vorläufiges Programm, Stand August – Änderungen vorbehalten

Englmarer #BergGenießerHerbst

ENGLMARER KIRTA
27. September am Kirchplatz
Festgottesdienst
Kirtakonzert - Kirtamarkt
ALMKIRTA
27. September am Prellerhaus

8. ENGLMARER GENUSSWOCHEN
25.9. bis 11.10 in der gesamten
Urlaubsregion St. Englmar

KURKONZERTE
immer wieder sonntags...
von Pfingsten bis Mitte Oktober,
11.00 Uhr im Kurpark

KUNST GEGEN KREBS
Sonntag, 4. Oktober, 11.30 Uhr
Kirchplatz/Gasthaus Bayerwald
Kultur-Benefiz zugunsten
der Kinderkrebshilfe

WIRTSCHAUSSINGEN
Freitag, 27. November, 20.00 Uhr
im Gasthaus Bayerwald

Sankt Englmar gehört erlebt

BAYERISCHER WALD
URLAUBSREGION ST. ENGLMAR
www.sankt-englmar.de

Versicherungsbüro
Stefan Edenhofer e. K.

Partner im Verbund
IGAL

Fachwirt für Finanzdienstleistung (IHK)
Mehrfachagentur über VFM Service GmbH

Bayerweg 39 · 94379 Sankt Englmar · Tel. 0 99 65 / 13 60
E-Mail: stefanedenhofer@gmx.de · www.ig.al/edenhofer

delikatESSEN

Ihre Metzgerei im
EDEKA Markt Bugl

- Frische, Qualität & Delikatessen jeglicher Art
- Regionale & vielfältige Metzgerqualität
- Delikate Angebote & Aktionen
- Kompetente, familiäre & fachliche Beratung
- Heiße Theke täglich ab 7:30 Uhr mit wechselnden Mittagsgeschenken
- Gerichte im Glas
- Nachhaltig & Umweltbewusst
- Schmankerl Pakete, Geschenke & Gutscheine

Aus dem DRY AGER®
Clubsteak - Rib Eye Steak -
Rinderfiletsteak -
Porterhousesteak

delikatESSEN
Franziska Süß & Veronika Wellisch GbR
Bayerweg 2 - 94379 Sankt Englmar
info@delikatessen-metzgerei.de
Telefon: 09965 - 8420773

Abfall beseitigung



Wertstoffhof

Öffnungszeiten:

SOMMERZEIT:

29.03.2026 – 25.10.2026

Montag & Samstag: 08.00 - 10.00 Uhr

Freitag: 15.00 - 17.00 Uhr

WINTERZEIT:

26.10.2026 – 27.03.2027

Montag & Samstag 09.00 – 11.00 Uhr

Freitag: 14.00 – 16.00 Uhr



ZAW Übersicht



Wertstoffhof St. Englmar

Weitere Informationen zum Wertstoffhof und die aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auch unter:
<https://gemeinde.sankt-englmar.de/einrichtungen/wertstoffhof/>

WICHTIGE HINWEISE:

An den einzelnen Behältern ist angegeben, welche Materialien hier jeweils entsorgt werden dürfen.

Bitte beachten Sie unbedingt diese Hinweisschilder!

Informationen, welcher Wertstoffhof, welche Abfälle annehmen darf, finden Sie jederzeit unter
www.zaw-sr.de/wertstoffhoefe.

Auch im Abfuhrkalender finden Sie Hinweise dazu.

Bauschutt und sonstige Wertstoffe dürfen NUR zu den aktuell gültigen Öffnungszeiten angeliefert werden!

Der Wertstoffhof öffnet jeweils pünktlich. **Bitte keinesfalls vor den offiziellen Öffnungszeiten den Wertstoffhof anfahren und dadurch die Zufahrt blockieren.**

Vor dem Wertstoffhofgelände besteht wegen der Feuerwehrezufahrt absolutes Halteverbot!

Größere Teile oder Mengen an Bauschutt und Schrott dürfen nur nach vorheriger Rücksprache unter der Nr. 0152/28524410 angeliefert werden. Bitte nur während der Öffnungszeiten anrufen!

QR-CODES ZAW Übersicht und Wertstoffhof Sankt Englmar

Scannen Sie die QR-Codes mit Ihrem Smartphone ein, so haben Sie die Öffnungszeiten, den Lageplan und die Möglichkeiten der Entsorgung immer aktuell im Blick



Sperrmüllabfuhr

Die Termine für **Sperrmüllabfuhr** sind beim Zweckverband Straubing unter der Telefon-Nr. 09421/990233 zu erfragen.

Kindertages- stätte



Marlies Kandler hat den Abschluss „Qualifizierte Kita-Leitung“ erworben

Bürgermeister Andi Aichinger überraschte Marlies Kandler im Kindergarten mit einem Blumenstrauß und anerkennt den Worten, als er ihr nach ihrem erfolgreichen Abschluss der mehrmonatigen intensiven Ausbildung zur Qualifizierten Kita-Leitung herzlich gratulierte.

Seit nun schon 32 Jahren ist Erzieherin Marlies Kandler Teil des Sankt Englmarer Kindergartens. Seitdem betreut und fördert sie mit Leidenschaft mit den Kolleginnen zusammen die Kinder. In der gemeindlichen Kindertageseinrichtung wird viel Wert auf die Weiterentwicklung und Schulung der Mitarbeiterinnen gelegt. Konnte in den 90er Jahren der Kindergarten noch mit fünf Bediensteten geführt werden, so hat der gesellschaftliche Fokus auf die Stärkung der Betreuung der Kleinsten über die Jahre hinweg dazu geführt, dass aus dem Kindergarten ein mittelgroßer Betrieb, eine Kindertagesstätte, ein Haus für Kinder, geworden ist. Dieser Bedarf an Betreuung, Erziehung und vorschulischer Bildung hat die Einrichtung zu einem personalaufwändigen, glücklicherweise auch begehrten, Arbeitsplatz gemacht, der eine kompetente Führung verlangt. Marlies Kandler hat sich trotz all ihrer Erfahrung und großen Fachkompetenz gepaart mit Empathie den anvertrauten Kindern gegenüber, aufgemacht sich weiterzuqualifizieren. Der erfolgreich abgeschlossene Leitungskurs ist ebenso wie die speziellen Fortbildungen für ihre Arbeit rund um die Kita ein Baustein um den bestmöglichen Service zum

die Kita ein Baustein um den bestmöglichen Service zum Wohle der Kinder in der Kita anbieten zu können, so die lobenden Worte von Bürgermeister Andi Aichinger. Der Blick auf Handlungs- und Führungskompetenzen und ein gelungenes Kita-Management ist dazu eine gute Basis in der Zusammenarbeit im Kreis der Kolleginnen und mit den Eltern. Im Rahmen der Fachlehrgangsreihe „Zertifizierte Kita-Leitung“ wurden Grundlagen vertieft, die nötig sind, um auf die besonderen Wünsche, Bedürfnisse und Aufgaben von Kita-Leitungen, pädagogischen Mitarbeitern in Führungspositionen und für alle Erzieher und Fachkräfte, die sich in ihrer Einrichtung engagieren, eingehen zu können. Marlies Kandler blickte zufrieden auf über zwölf Monate Leitungskurs zurück. In Gruppenarbeiten und Lehrgängen sei sie mit aktuellstem Fachwissen und rechtlichen Grundlagen im Bereich der Kindererziehung geschult worden. Am Ende des Zertifikatslehrgangs standen Prüfungen, welche sie mit Bravour absolvierte. Bürgermeister Andreas Aichinger gratulierte zum Abschluss herzlich und wünschte Marlies Kandler weiterhin viel Freude und sprach die Hoffnung aus, dass sie wie bisher so harmonisch mit Julia Hofmann die Sankt Englmarer Kita auf Kurs hält.



Erzieherin Marlies Kandler wird nach dem erfolgreichen Abschluss ihres Leitungskurses von Bürgermeister Andreas Aichinger beglückwünscht. Er wünschte weiterhin viel Freude in der Arbeit im Leitungsteam der Kita und überreichte ihr einen Blumenstrauß.

Ein herzliches Dankeschön zum Abschied

Mit dem Ende des Kindergartenjahres heißt es auch Abschied nehmen von zwei geschätzten Mitarbeiterinnen der Kindertagesstätte Sankt Englmar.

Sieben Jahre lang unterstützte **Paulina Eckl** die Einrichtung während ihres Grundschullehramtsstudiums. In dieser Zeit wurde sie zu einem festen und sehr geschätzten Teil des Teams. Mit ihrer herzlichen, liebevollen und engagierten Art begleitete sie die Kinder und bereicherte den Kindergartenalltag auf besondere Weise. Ihre Zuverlässigkeit, ihr Einfühlungsvermögen und ihre Verbundenheit mit der Einrichtung machten sie zu einer wertvollen Unterstützung für Kinder, Eltern und Kolleginnen.

Nach einem Jahr endet außerdem das Berufspraktikum von **Lena Meimer** – das letzte Jahr ihrer Erzieherausbildung. Mit Freude und Engagement unterstützte sie unser Team und brachte sich bereichernd in den Alltag der Kinder ein. Ein herzlicher Dank gilt beiden für ihren wertvollen Einsatz und die schöne gemeinsame Zeit. Für ihre persönliche und berufliche Zukunft wünschen wir ihnen Gesundheit, Glück und viel Erfolg. Sie werden der Kindertagesstätte Sankt Englmar stets in guter Erinnerung bleiben.



Pfadi Kindergarten...hallo Schule!

Mit einer stimmungsvollen Abschiedsfeier verabschiedete die Kindertagesstätte Sankt Englmar am letzten Kindergarten tag ihre 21 Vorschulkinder gemeinsam mit ihren Familien.

Die Feier begann im liebevoll geschmückten Garten der Kindertagesstätte mit dem Einzug des Kita-Teams. Nach einer herzlichen Begrüßung durch das Leitungsteam richtete die Jugendbeauftragte der Gemeinde Sankt Englmar, Sonja Piermeier, persönliche Worte an die angehenden Schulkinder und ihre Eltern. Im Anschluss präsentierten neun Flötenkinder voller Stolz ihr Können und zeigten, was sie im Laufe des Jahres gemeinsam mit Musiklehrerin Steffi Reitzig erlernt hatten.

Für einen besonders emotionalen Moment sorgten die Vorschulkinder mit ihrer fröhlichen Gesangs- und Tanzeinlage zum Lied „Wir sagen Tschüss ...“, bei der so manches Auge nicht trocken blieb.

Elektro · Erneuerbare Energie · Blitzschutz · Ingenieurbüro
Sicherheitstechnik · Brandschutz · Heizung · Lüftung · Sanitär

 **schmelter**
e-norm vielseitig



Werner Schmelter GmbH & Co. KG
Bogener Str. 11 · 94379 Sankt Englmar
Telefon 09965 8408-0 · www.w-schmelter.de

Anschließend stand die feierliche Verabschiedung der Schulanfänger im Mittelpunkt. Jedes der 21 Kinder wurde einzeln nach vorne gebeten und erhielt sein Kindergartenzeugnis, eine Schultüte, das persönliche Portfolio, die Vorschulmappe sowie einen kleinen Glücksbringer als Erinnerung an die gemeinsame Kindergartenzeit und als Begleiter für den bevorstehenden Schulstart. Auch Sonja Piermeier hatte für jedes Kind ein kleines Geschenk mitgebracht und sorgte damit für eine gelungene Überraschung. Ein weiterer bewegender Höhepunkt war das gemeinsame Steigenlassen der Luftballons. Mit ihnen schickten die Kinder und ihre Familien ihre Wünsche für den neuen Lebensabschnitt in den Himmel – ein schöner und symbolischer Abschluss der Kindergartenzeit.

Beim anschließenden gemütlichen Beisammensein lieben Familien, Kinder und das Kita-Team den Nachmittag in entspannter Atmosphäre ausklingen. Das Küchenteam verwöhnte die Gäste mit einer Auswahl an liebevoll zubereiteten Häppchen.

Die Kindertagesstätte Sankt Englmar wünscht allen 21 Schulkindern einen erfolgreichen Start in die Schule, viel Freude am Lernen und viele schöne Erlebnisse auf ihrem weiteren Weg. Den Eltern gilt ein herzliches Dankeschön für das entgegengebrachte Vertrauen sowie die wertschätzende und stets angenehme Zusammenarbeit während der gemeinsamen Kindergartenzeit.



BAUERNHOF BINDL



NATUR PUR

FRISCHE MILCH & EIER

direkt ab Hof · 24 Stunden geöffnet · 100% gentechnikfrei

Grün 10 · 94379 Sankt Englmar · 0160 95301670

KFZ-Service
Johannes Bindl
 Grün 10
 94379 Sankt Englmar
 0160/95301670
 johannes-bindl@t-online.de



Weil Leistung keine Stunde ist.

-Wartung & Service
 -An- & Verkauf
 -Unfallreparatur

-Reifendienst
 -Klimaanlagenservice
 -Glasservice

-Fahrzeugtuning
 -Aufbereitung

Wetterinfo



Wetterrückblick der Wetterstationen Sankt Englmar in den Ortsteilen Hinterwies und Rettenbach

Besten Dank Herrn Bohmann (Betreiber der Wetterstation) sowie den Familien Kreutz und Schmelmer für die Unterstützung. Aktuelle Wetter-Infos und Webcam-Bilder unter: www.wetter-eggerszell.de

Juli 2026 - Wetterwerte:



Montasrückblick Wetterstation St. Englmar-Hinterwies / 918 m ü. NN am Berggasthof Hinterwies		
Monat Juli 2026:		
Maximale Temperatur:	31,2 °C	am 31.07.2026
Minimale Temperatur:	8,7 °C	am 24.07.2026
Mitteltemperatur:	17,7 °C	(+2,7 °C ggü. dem Mittel)
Gesamtniederschlag:	84,4 mm	(-47,6 mm ggü. dem Mittel)
Max. Tagesregenmenge	45,0 mm	am 01.07.2026
Stärkste Windböe	37,0 km/h	am 31.07.2026
Kalte Tage mit Tmax unter 15 °C	0	
warme Tage mit über 20 °C	20	
Sommertage mit über 25 °C	5	
Tage mit Niederschlag	10	
Heiße Tage über 30 °C	2	

Zum Vergleich die Wetterstation St. Englmar-Rettenbach (730 m ü. NN) (Am Hotel Gut Schmelmerhof)		
Maximale Temperatur:	33,7 °C	am 31.07.2026
Minimale Temperatur:	6,4 °C	am 24.07.2026
Mitteltemperatur:	18,4 °C	
Gesamtniederschlag:	83,4 mm	
Max. Tagesregenmenge	46,4 mm	am 01.07.2026
Stärkste Windböe	49,9 km/h	am 31.07.2026
Kalte Tage mit Tmax unter 15 °C	0	
warme Tage mit über 20 °C	28	
Sommertage mit über 25 °C	14	
Tage mit Niederschlag	10	
Heiße Tage über 30 °C	3	

Extremwetterwerte Juli (seit 1998)		
Maximale Temperatur:	30,8 °C	am 28.07.2013
Minimale Temperatur:	2,0 °C	am 13.07.2000
Mitteltemperatur:	10,7 °C/ 18,7 °C	Juli 2000/ Juli 2006
Gesamtniederschlag:	245,6 mm/24,0mm	Juli 2000/ Juli 2013
Max. Tagesregenmenge	85,3 mm	am 17.07.2002
Stärkste Windböe	67,3 km/h	am 07.07.2001



WSV Sankt Englmar - Spieltermine September 2026

HERREN

Datum	Spielbeginn 2. Mannschaft	Spielbeginn 1. Mannschaft		Spielort
06.09.2026	16:00Uhr	14:00 Uhr	WSV Sankt Englmar - SV Ascha	Am Tannenbaum
13.09.2026	15:00 Uhr	17:00 Uhr	SV Konzell - WSV Sankt Englmar	Konzell
20.09.2026	13:00 Uhr	15:00 Uhr	DJK Rattenberg - WSV Sankt Englmar	Rattenberg
27.09.2026	14:00 Uhr	16:00 Uhr	WSV Sankt Englmar - SC 1928 Rain	Am Tannenbaum

Die Termine sind unter Vorbehalt, da sich auch im laufenden Spielbetrieb Änderungen ergeben können.

Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz und auch bei den Auswärtsspielen!

Eintrittspreise: Herren, Damen 4,00 € // Schüler, Studenten, Rentner, Schwerbehinderte: 3,00€
Bei den Spielen unserer Junioren-Mannschaften ist der Eintritt frei.

Kinderturnen

Danke für 8 Jahre Bewegung und Spaß: Abschied vom Kinderturnen

Nach 8 wundervollen, lauten und bewegungsreichen Jahren ist es für uns an der Zeit, „Auf Wiedersehen“ zu sagen. Wir werden die Leitung in neue Hände übergeben. Als wir vor 8 Jahren gestartet sind, hätten wir nicht gedacht, wie sehr uns die kleinen Turnerinnen und Turner ans Herz wachsen würden. Es war uns immer eine riesige Freude zu sehen, mit wie viel Energie, Neugier und Begeisterung die Kinder bei der Sache waren. Ob beim Klettern über Hindernisparcours, beim mutigen Balancieren oder bei wilden Fangspielen: Jede Turnstunde war anders und hat uns unglaublich viel Spaß gemacht. Wir möchten uns von ganzem Herzen für das entgegengebrachte Vertrauen der Eltern bedanken. Danke für die Unterstützung, die netten Gespräche und dafür, dass wir ein Teil der sportlichen Entwicklung eurer Kinder sein durften. Wir wünschen unseren Nachfolgern und natürlich allen Kindern weiterhin viel Freude, tolle gemeinsame Stunden und viel Erfolg beim Turnen!

Alles Gute,
Eure Monika Jonas-Klemm, Julia Ruhland und Karin Pfender



Täglich mit Tischreservierung:
Teilnahme am **Frühstücksbuffet**
von 08:00 Uhr bis 10:30 Uhr
EUR 26,00 p. P.
Teilnahme am **Abendmenü
oder Themenbuffet**
ab 18:30 Uhr bis 20:00 Uhr
ab EUR 43,00 p. P.

ANGERHOF
SPORT- UND WELLNESSHOTEL
E-Mail: hotel@angerhof.de
Tel.: +49 (0) 99 65 - 18 60
www.angerhof.de

Wechselnde Themenabende
mit Live-Musik
laut Schlemmerfahrplan!
Familienfeiern auf Anfrage!

Das Gute liegt so nah: *Wald Spa* auf 6.500 m²
Einzigartiges

Gerne begrüßen wir **Tagesgäste**
ab 10:00 Uhr bis 20:00 Uhr mit Voranmeldung!
✓ Nachmittags-Snackbuffet inkl. Heiß- und Softgetränke
✓ 7 Pools in- & outdoor
✓ einmalige Saunawelt
ab EUR 95,00 p. P.

Hotel Angerhof | Inh.: Franz Wagnermayr e.K.
Am Anger 38 | D-94379 Sankt Englmar
E-Mail: hotel@angerhof.de | Tel.: 09965 - 1860
www.angerhof.de

Restaurant - Pension
Sonnenhügel

Öffnungszeiten: Fr, Sa, So ab 12.00h, Mo + Do ab 17.00 h, Di + Mi Ruhetag
www.sonnen-huegel.de
info@sonnen-huegel.de

Bayerweg 65, 94379 St. Englmar
Tel.: (09965) 2 90, Fax: 81 04 32

FF Sankt Englmar e. V.

Patenbitten der Freiwilligen Feuerwehr Perasdorf e. V. bei der Freiwilligen Feuerwehr Sankt Englmar e. V.

Von Freitag, 04.06.2027 bis einschließlich Montag, 07.06.2027 feiert die FF Perasdorf e. V. ihr 150-jähriges Gründungsfest.

Für diese vier Tage wünschen sich die Perasdorfer Floriansjünger die FF Sankt Englmar e. V. als Patenverein.

Deshalb rückt die FF Perasdorf mit ihrem Festgefolge am Samstag, 12.09.26 um 16.00 Uhr zum offiziellen Patenbitten am Kirchplatz im Bergdorf an.

Mit dem Lösen von mehr oder wenigen komplexen Aufgaben kann sie sich dort die Gunst und das „JA“ der Sankt Englmarer Wehr sichern...

Zu diesem Spektakel am Kirchplatz ergeht die Einladung an die Gesamtbevölkerung!

Zum anschließenden Umtrunk im „Waidlersaal“ des Gasthauses Bayerwald, wo die Patenschaft nochmals vertieft und besiegelt werden soll, sind die Mitglieder beider Wehren herzlich willkommen!

Auf viele Besucher sowie zahlreiche teilnehmende Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Sankt Englmar freuen sich:

FF Perasdorf Philomena Schmatz FF Sankt Englmar
Patenbraut

Wichtige Information:

Bereits um 14.30 Uhr findet am Kirchplatz ein Fototermin für alle Mitglieder der FF Sankt Englmar statt. Weil das Bild für die Festschrift der FF Perasdorf benötigt wird und wir auch hier eine gute Figur abgeben wollen, bitten wir um rege Beteiligung – in Uniform.

-Die Vorstandschaft-

Heimat- und Volkstrachtenverein Sankt Englmar

Gaustammtisch des Bayerischen Waldgaus

Am Donnerstag, 3. September findet um 19.30 Uhr der Gaustammtisch des Bayerischen Waldgaus in Zusammenarbeit mit dem Heimat- und Volkstrachtenverein Sankt Englmar beim Kramerwirt in Grün statt.

Er ist nicht nur für Trachtler, sondern die gesamte Bevölkerung ist dazu herzlich eingeladen. Eintritt ist frei.

Die Vorstandschaft freut sich auf euer Kommen.

Katholischer Frauenbund

Besuch der Attenkofer Akademie in Straubing

Herzliche Einladung ergeht an alle Interessierten – gerne auch Nichtmitglieder – zum Besuch der Attenkofer Akademie des Straubinger Tagblatts in Straubing am Montag, 14. September 2026. Die Abfahrt erfolgt um 13 Uhr an der Bushaltestelle in Sankt Englmar. Beginn ist um 14 Uhr mit der Doku-Schau „Medien im Wandel der Zeit“. In vier Räumen gehen die Besucher dabei auf eine rund 45-minütige Zeitreise durch die Zeitungs- und Mediengeschichte. Nach einer kurzen Pause gibt ein Redakteur zum Thema „Fakt oder Fake“ Tipps, wie Fake News enttarnt werden können und welcher Nachricht man noch trauen kann. Anschließend ist Einkehr in ein Gasthaus. Der Eintritt beträgt 4,- € inkl. Getränk plus Buskosten. Anmeldung bitte bis spätestens 9. September bei Edith Pielmeier-Rashica unter Tel. 09965/810818 oder per WhatsApp.

Auf zahlreiche Teilnahme freut sich die Vorstandschaft.

Handwerkerverein Sankt Englmar

Verschiebung der Jahreshauptversammlung

Die geplante Jahreshauptversammlung am **Sonntag, 20. September 2026**, des Handwerkervereins Sankt Englmar, muss wegen einer Terminüberschneidung verschoben werden. Die Versammlung findet nun am **Sonntag, 18. Oktober 2026** statt. Eine separate Einladung mit der Tagesordnung ergeht rechtzeitig.

Die Vorstandschaft.

Organisationsleiterin Pia Schötz 0151 1091 21 98 pia.schoetz@debeka.de Pointstr. 2 94315 Straubing	 Versichern und Bausparen	
Bankfachwirtin (IHK) Versicherungsfachfrau (IHK) Betriebswirtin, (FSaSaM) Dipl. Betriebswirtin		

	Praxis für Heilarbeit ▪ Coaching & Aufstellungen ▪ Heilmassagen ▪ Seniorenbetreuung ▪ Seniorenaktivierung ▪ Mobile Fußpflege ▪ Sterbe- & Trauerbegleitung
 (09965) 838 999 7  (0175) 561 22 96	 heiler-barbara.de

	Malermeisterbetrieb Thomas Thiel Bayerweg 70 · 94379 St. Englmar · Tel. 09965 / 8010744 Mobil: 0160/94740316 · E-Mail: malerbetrieb.thiel@t-online.de
<i>Fassadenanstriche · Innenraumgestaltung · Dekorativtechniken Lackierarbeiten · Bodenbeschichtungen · Vollwärmeschutz</i>	

	VR-Bank Ostbayern-Mitte eG SB Geschäftsstelle Sankt Englmar · www.vr-obm.de
Besuchen Sie uns auch gerne in Schwarzach – Marktplatz 11 Dienstag u. Donnerstag: 08:30 – 12:00 Uhr u. 13:30 – 16:00 Uhr	

TG 80 St. Englmar

Tennis Kindertraining der TG 80 St. Englmar

Das Tennis-Kindertraining der TG 80 endete am 29.08.26 nach einem sportlichen Sommer. 30 Kinder nahmen teil und trainierten unter der Leitung von Jürgen Brinckmann nach dem modernen Fast-Learning-Konzept, das spielerisches Lernen und Freude am Tennis in den Mittelpunkt stellt.

Zum Abschluss besuchten die Kinder gemeinsam mit ihren Eltern die Sommerrodelbahn in Grün. Nach rasanten Abfahrten wurden bei Pommes, Burger, Eis und Getränken Medaillen und Urkunden überreicht. Ein herzlicher Dank gilt Max Bindl, der den Ausflug großzügig unterstützte.

Der 1. Vorstand Ronald Wirl bedankte sich bei den Kindern für ihre Motivation, den Eltern für ihre Unterstützung und Jürgen Brinckmann für sein großes Engagement.

Die TG 80 freut sich über die große Begeisterung und kündigt an, das Tennistraining auch im kommenden Jahr wieder anzubieten – eine schöne Gelegenheit für Kinder in und um St. Englmar, den Tennissport kennenzulernen und Teil der Vereinsgemeinschaft zu werden.





karl meier
wohnhandwerk

Klinglbach 15 • 94379 Sankt Englmar
Mobil: 0173 / 7 30 06 21
Fax: 09965 / 80 16 99
info@wohnhandwerk-meier.de
www.wohnhandwerk-meier.de

Unser Spektrum umfasst:

- Innenausbau
- Fenster / Türen (Holz und Kunststoff)
- Bodenleger (Beläge aller Art)
- Möbel
- Umzug vom Fachmann
- Einbauküchen
- Reparaturen aller Art



Produkte rund um die Biene

Di 17:00 - 19:00 Uhr & Sa 10:00 - 12:00 Uhr

Michaela Hartmannsgruber

Bayerweg 34, Tel. 0176/45610745 woidimp@gmail.com

EC Hirschenstein

Einladung zum Training des EC Hirschenstein

Du hast Lust auf Bewegung, Mannschaftssport und jede Menge Spaß? Dann bist du beim EC Hirschenstein genau richtig!

 Wann: Jeden Mittwoch

 Uhrzeit: ab 18:00 Uhr

 Ort: Bahnen im Kurpark St. Englmar

Egal ob Anfänger oder Fortgeschrittener – bei uns ist jeder herzlich willkommen!

Schnuppertraining für Kinder & Jugendliche:

Jeden Mittwoch bereits ab 17:30 Uhr mit einem professionellen Trainer, der schon einen Weltmeister trainiert hat. Die perfekte Gelegenheit, den Sport ganz unverbindlich kennenzulernen!

Wichtige Hinweise:

- Training findet nur bei schöner Witterung statt
- Sportgeräte können kostenlos ausgeliehen werden
- Komm vorbei, probiere es aus und werde Teil unserer Gemeinschaft!

Wir freuen uns auf Dich!



**DEN STERNEN
SO NAH!**



GUT SCHMELMERHOF
HOTEL & RESTAURANT

Küchenöffnungszeiten, täglich:
11:30 Uhr – 13:45 Uhr und
17:30 Uhr – 20:45 Uhr

Rettenbach 24 • 94379 St. Englmar
Tel. (09965) 189-0
www.gut-schmellerhof.de

Pfarrei St. Englmar



Veranstaltungen im September 2026 Pfarrei Sankt Englmar

Samstag, 19. und Sonntag, 20. September

Verkauf von „Eine-Welt-Waren“

Am Samstag, 19. September und Sonntag, 20. September werden nach den Gottesdiensten wieder fair gehandelte Waren verkauft.

Montag, 21. September

08.15 Uhr Schulanfangsgottesdienst

Freitag, 25. September

Pfarrausflug nach Dörfen – Anmeldung im Pfarrbüro Neukirchen

Sonntag, 27. September

10.30 Uhr Festgottesdienst zum Kirchweihfest

Vorankündigung:

Dienstag, 06., 13. und 27. Oktober

18.30 Uhr Oktoberrosenkranz

Sonntag, 11. Oktober

11.00 Uhr Messe Sportivo am Hirschenstein

Samstag, 17. Oktober

19.00 Uhr Ehejubiläum

Seniorentreff



Seniorentreff vom 14.07.2026

Im Juli warteten unseren beiden „Blaulichtorganisationen“ in Sankt Englmar auf unsere Senioren. Wir waren zu Gast bei unserer Freiwilligen Feuerwehr in Englmar im Feuerwehrhaus. Der Bauhof Sankt Englmar hatte dankenswerterweise für die Beschattung vor dem Feuerwehrhaus gesorgt und so hatten wir ein schönes schattiges Plätzchen für Kaffee/Tee/Kuchen und Herzhaftes. Auch unser Bürgermeister Andi Aichinger ließ es sich nicht nehmen uns kurz zu besuchen. Ziel des Nachmittags war es, unseren Senioren die Fahrzeuge unserer Feuerwehr und den Rettungswagen des BRK von der Wache Englmar zu zeigen und zu erklären. Wir haben hierzu unsere Senioren in drei Gruppen aufgeteilt, von denen jeweils im Wechsel einer Gruppe durch die beiden diensthabenden BRK-Mitarbeiter Tom und Stefan

der Rettungswagen samt Inhalt erklärt wurde, einer Gruppe erklärte unser 3. Kommandant der FFW Sankt Englmar, Matthias Muhr, die Englmarer Feuerwehrautos und die dritte Gruppe erfuhr von Robert Piermeier etwas über die Ausrüstung eines Atemschutzgeräteträgers und die entsprechenden Ausbildungsinhalte. Unsere Senioren waren sehr, sehr interessierte Zuhörer, stellten viele Fragen und waren überrascht in Bezug auf die teilweise hochkomplexe Ausstattung der Fahrzeuge.

Es ist einfach schon etwas Besonderes die Fahrzeuge von Feuerwehr und Rettungsdienst von innen anzusehen und erklärt zu bekommen und vor allem nicht erst dann, wenn man selbst Hilfe braucht. Unsere Senioren waren sich einig, dass sowohl von der Feuerwehr als auch vom Rettungsdienst eine sehr, sehr wichtige und vor allem oft auch schwierige und komplexe Arbeit geleistet wird und den Feuerwehrleuten und den Rettungsdienstmitarbeitern hierfür allerhöchster Respekt gezollt werden muss. Ein sehr großer Dank geht an diesem Nachmittag an den Bauhof, die FFW Sankt Englmar - allen voran Matthias Muhr - und dem BRK KV Straubing-Bogen mit Tom und Stefan.



Unser nächstes Treffen findet nach einer Pause im August am 08.09.2026 um 14.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt.

Gerne können sich noch weitere Personen dem Kreis anschließen. Bitte nicht zögern und gleich unter der Telefonnummer 09965/810979 bei Claudia und Robert Piermeier melden, damit wir ein bisschen planen können. Natürlich kann man auch ganz spontan vorbei kommen. Das Ganze soll keine Verpflichtung sein und jeder kommt einfach, wenn man Zeit und Lust dazu hat.

Verschiedenes

Steine gesucht

Wir suchen dringend Steine für eine Steinmauer. Wer welche abzugeben hat, kann sich gerne unter Tel. 0171/1529358 melden.

„Du redst di ja leicht!“ oder dein persönliches Longevity 🧘

Es sind ein paar Tage vergangen - danke für die Reaktionen zum Thema...es passiert was im Körper ab 50. 🧘
Ich hab auch mit 50+ trotz einiger Einsläge weiterhin mein persönliches Ziel verfolgt und verfolge es weiter: fit, aktiv und voller Energie durchs Leben gehen.
Ganz ehrlich: Ich fühle mich nicht als Auslaufmodell – ich hab nur in den Feinschliff-Modus gewechselt! 🧘
Longevity – also gesund und vital alt zu werden – fällt nicht einfach vom Himmel. Es ist ein tägliches Investment in sich selbst.

Es gibt Stellschrauben für den Longevity-Track und der Motor läuft wieder rund:

- ✅ Dosierte Bewegung – am Ball bleiben, ohne zu über-treiben
- ✅ Regeneration & Entspannung – dem Körper die Pause gönnen, die er braucht
- ✅ Richtig Essen & Trinken – richtiger Treibstoff statt nur Füllstoff
- ✅ Zell-Tuning & Zellpflege – der entscheidende Kick von innen

So schade, dass man als junger Mensch die Notwendigkeit nicht erkennt - es wird analog zu den oberkörperfreien In-stamodells alles für den perfekten Körper getan und das In-nenleben vernachlässigt 🧘 Da geht aber schon früh was 🧘



Wenn mir also das nächste Mal einer mit „Du redst di ja leicht!“ kommt, lächle ich und sage: „Stimmt. Weil ich die Herausforderung angenommen habe!“ 💪

Du möchtest deinen Inneren Schweinehund an die Leine nehmen und Gassi gehen?

12.09.2026, 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr im WoidFit-Raum
Kostenloser Vortrag inkl. der virtuellen Hundeleine 🧘
Anmeldung unter info@woidfit.de oder 0175 1807771

Stellen-angebote



Hotel Gut Schmelterhof sucht:

Wir suchen motivierte und serviceorientierte Mitarbeiter

- Rezeptionsmitarbeiter: innen in TZ oder VZ
- Restaurantoberkellner mit Station in VZ

Bewerbungen bitte an:

Markus Schmelter

Hotel Gut Schmelterhof e. K.

Rettenbach 24, 94379 St. Englmar

direktion@gut-schmelterhof.de

09965/189-109

Wir suchen freundliche, zuverlässige Kräfte (m/w/d) für

Service, Küche und Reinigung der Gästezimmer.

Teilzeit oder Aushilfe möglich, flexible Arbeitszeit nach Vereinbarung.

Gasthof Reiner,

Grün 8, info@gasthof-reiner.de, Tel.: 09965/596.

Werde Teil unseres Teams!

Für unser liebevoll zubereitetes Frühstück suchen wir ab sofort eine :

Frühstücks- und Reinigungskraft (m/w/d)

- Unterstützung im Frühstücksservice & bei den Zimmern
- Freundliches Auftreten & Zuverlässigkeit
- Deutschkenntnisse erforderlich

Zudem suchen wir ebenfalls ab sofort eine zuverlässige

Küchenhilfe (m/w/d)

Du hast Lust, unser Team zu verstärken? Dann komm gerne persönlich vorbei, melde dich telefonisch unter 09965/290 oder per E-Mail an info@sonnen-huegel.de.

Monatsrezept



Rita Schötz stellt in diesem Monat folgendes Rezept vor:

„Apfelstrudel“

Zutaten:

- 250g Mehl
- 2 Eier
- Prise Salz
- Etwas lauwarme Milch
- Flüssige Butter / Margarine
- Etwas Zucker
- 6 Äpfel
- Rosinen
- Sahne

Zubereitung:

1. Für den Strudelteig Mehl, Eier, eine Prise Salz und lauwarme Milch miteinander verkneten.
2. Den Teig anschließend etwas ruhen lassen. In dieser Zeit die Äpfel schälen und in kleine Stücke schneiden.
3. Den Teig zu einer Rolle formen und in etwa 3 cm große Stücke schneiden.
4. Anschließend wird jedes Teigstück ausgerollt und mit flüssiger Butter oder Margarine bestrichen.
5. Die Apfelstücke zusammen mit Zucker und Rosinen auf dem Teig verteilen und den Teig anschließend einrollen.
6. Die gefüllten Teigrollen in einen gefettete Reindl-Form legen und bei 180° C (Ober-/ Unterhitze) eine Stunde backen.
7. Nach einer Stunde den Apfelstrudel mit Sahne übergießen und nochmals in den Ofen geben, bis die Sahne eingezogen ist.

Viel Glück!



Versicherungsfachmann (BWV)
Helmut Englmeier

St. Egid 6 A
94379 Sankt Englmar
Telefon 09965 478
Telefax 09965 1502
Mobil 0171 7722511

Helmut.Englmeier@allfinanz-dvag.de

Veranstaltungen



Dienstag, 01.09.2026

18:00 Uhr, Geführte Mountainbiketour „Gemütliche Tour“ mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. Schwierigkeitsgrad leicht; ca. 400-600 hm abgestimmt auf die Teilnehmer. Wir fahren ca. 1,5-2 Stunden überwiegend Forstwege und Singletrails. Die Teilnahme ist kostenlos, ausreichend Getränke sind mitzubringen, es besteht **Helmpflicht**. Teilnahme auf eigene Gefahr. **Anmeldung** bis Montag, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel.: 09965 84120 erforderlich. Treffpunkt: eni Tankstelle Weindl, Bayerweg 39.

18:00 Uhr, Geführte Mountainbiketour „Sportliche Tour“ mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. Schwierigkeitsgrad mittel; ca. 700-1000 hm abgestimmt auf die Teilnehmer. Wir fahren ca. 2-3 Stunden überwiegend Forstwege und einige Singletrails. Die Teilnahme ist kostenlos, ausreichend Getränke sind mitzubringen, es besteht **Helmpflicht**. Teilnahme auf eigene Gefahr. **Anmeldung** bis Montag, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel.: 09965 84120 erforderlich. Treffpunkt: eni Tankstelle Weindl, Bayerweg.

Mittwoch, 02.09.2026

10:00 Uhr, Beim Kräuter-Spaziergang die bäuerlichen Kräuter und Heilpflanzen der Natur kennenlernen - fachliche Führung. * **Anmeldung** bis Dienstag, 15 Uhr in der Tourist-Information, Tel. 09965 / 840320 **erforderlich**. * Teilnahme mit Gästecard kostenlos. Mindestteilnehmer: 5 Personen. Bei Regen fällt die Führung leider aus. Treffpunkt: vorm Rathaus / Tourist-Information.

14:00 Uhr, Exkursion: Naturlehrpfad „Wildes Waldgebirge“. Bei der Wanderung auf dem 5 km langen Rundweg sind Sie eingeladen, die Landschaft um die Berge Predigtstuhl, Hochberg und Knogl näher kennen zu lernen. Weite Wälder, wilde Felsengipfel, lichte Wacholderheiden säumen den Weg. Panoramablicke in Richtung Norden und Süden erwarten Sie. Das Waldgebirge ist Lebensraum für besondere Tiere und Pflanzen wie Luchs oder Blutwurz. Spielerische Erlebnispunkte laden Kinder zum Naturerfahren ein. **Treffpunkt:** Wanderparkplatz am Hirschensteinweg (Kletterwald-Parkplatz).

Anmeldung bis spätestens 10:00 Uhr erforderlich: Tel. 09965 840320. Mindestpersonen 5. Bitte festes Schuhwerk mitbringen. Überwiegend leichte Wanderung auf einem ca. 5 Kilometer langen Rundweg, für Familien mit Kindern geeignet, kostenlos! Gemeinsame Veranstaltung von Naturpark und Gemeinde Sankt Englmar.

Donnerstag, 03.09.2026

09:30 Uhr, Goldsteig-Wanderung. Erleben Sie mit einem kundigen Wanderführer einen der schönsten Wanderwege Deutschlands - 12 Touren im Wechsel. **Anmeldung** bis spätestens Mittwoch 12:00 Uhr erforderlich, Tel. 09965-840320! **Maximal 45 Teilnehmer möglich.** Teilnahme auf eigene Gefahr. Dauer: ca. 5 Std. Brotzeit ist mitzubringen. Treff: an der Tourist-Information Sankt Englmar. Abschließende Einkehr möglich (optional).

15:30 Uhr, WALDBADEN in Rettenbach. Den Wald mit allen Sinnen genießen! Entspannen, durchatmen und Ihre Gesundheit stärken. Tauchen Sie ein in die wunderbare Atmosphäre des Waldes – einem der ursprünglichen Kraftorte der Menschheit. Waldbaden oder Shinrin Yoku, wie es auf Japanisch heißt, ist viel mehr als nur ein Waldspaziergang. Angeleitete Übungen zu den Elementen des Waldbadens vertiefen Ihr Walderlebnis! Dauer: Ca. 2 Stunden. Teilnehmer: mind. 3 bis max. 12 Personen, ab 18 Jahren. Treffpunkt: um 15:30 Uhr in Rettenbach (Unterer Parkplatz des Hotels Gut Schmelmerhof bei der Kirche). **Kursgebühr:** 23,- € pro Person und Termin; Bezahlung am Treffpunkt.

Anmeldung per SMS: 0171- 7316861 oder waldbaden-ostbayern@web.de. Wann findet Waldbaden nicht statt: Bei Sturm, Gewitter oder Starkregen; (leichter Regen verstärkt sogar die Wirkung des Waldbadens) - Was ist mitzubringen: Gutes Schuhwerk, wetterangepasste Kleidung, etwas zu trinken, Zeckenschutz (wird auch vom Kursleiter bereitgestellt). Voraussetzungen: Zurückgelegt werden in 2 Stunden rd. 2,5 km, daher ist keine besondere Kondition erforderlich. Was sollte zu Hause bleiben: Alles was Sie vom Waldbaden ablenken könnte, wie z.B. Ihr Hund oder Ihr Mobiltelefon.

19:30 Uhr, Gaustammtisch des Bayerischen Waldgau in Zusammenarbeit mit dem Heimat- und Volkstrachtenverein **beim Kramerwirt**, Grün. Eintritt frei. Herzliche Einladung an alle Englmarer und Urlaubsgäste.

Freitag, 04.09.2026

17:00 Uhr, Abendrodeln in den Sonnenuntergang auf der Rodelbahn Sankt Englmar. Ab 17:00 Uhr pro Fahrt/Person nur € 1,00, gültig für Bob-, Coaster- und Achterbahn. Fahrgeschäfte und Gastronomie bis Sonnenuntergang geöffnet. Weitere Infos auch auf der Homepage: www.sommerrodeln.de.

Sonntag, 06.09.2026

11:00 Uhr, Sonntagskonzert im Kurpark Sankt Englmar mit dem Musikverein Hunderdorf. Eintritt frei. * Sitzgelegenheiten vorhanden. *Kleine Bewirtung.

14:00 Uhr, Fußballspiel an der Sport- und Freizeitanlage „Am Tannenbaum“. WSV Sankt Englmar I : SV Ascha.

16:00 Uhr, Fußballspiel an der Sport- und Freizeitanlage „Am Tannenbaum“. WSV Sankt Englmar II : SV Ascha. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

Montag, 07.09.2026

10:30 Uhr, Spaziergang durch Sankt Englmar mit dem Gästeführer: „Auf den Spuren des seligen Englmar“ Treffpunkt: 10:30 Uhr Tourist-Information.

Dienstag, 08.09.2026

18:00 Uhr, Geführte Mountainbiketour „Gemütliche Tour“ mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. **Anmeldung** bis Montag, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel.: 09965 84120 erforderlich.

18:00 Uhr, Geführte Mountainbiketour „Sportliche Tour“ mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. **Anmeldung** bis Montag, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel.: 09965 84120 erforderlich.

Mittwoch, 09.09.2026

05:30 Uhr, Sonnenaufgang auf dem Pröllergipfel - mit Doris Metzger. Nach einem Aufstieg (ca. 3 km und 200 Höhenmeter), der den Kreislauf in Schwung bringt, werden Sie mit einem Sonnenaufgang über den Bergen des Bayerwaldes und dem geistlichen Morgenimpuls belohnt. Taschenlampe empfohlen! **Treffpunkt:** 5.30 Uhr am Wanderparkplatz Predigtstuhl (beim Funkmast) an der Staatsstraße nach Viechtach. Entfällt bei Regen! Organisation: Doris Metzger.

10:00 Uhr, Beim Kräuter-Spaziergang die bäuerlichen Kräuter und Heilpflanzen der Natur kennenlernen - fachliche Führung. * **Anmeldung** bis Dienstag, 15 Uhr in der Tourist-Information, Tel. 09965 / 840320 **erforderlich**. * Teilnahme mit Gästecard kostenlos. Mindestteilnehmer: 5 Personen. Bei Regen fällt die Führung leider aus. **Treffpunkt:** vorm Rat-

Veranstaltungen



haus / Tourist-Information.

14:00 Uhr, Exkursion: Naturlehrpfad „Wildes Waldgebirge“. Bei der Wanderung auf dem 5 km langen Rundweg sind Sie eingeladen, die Landschaft um die Berge Predigtstuhl, Hochberg und Knogl näher kennen zu lernen. **Treffpunkt:** Wanderparkplatz am Hirschensteinweg (Kletterwald-Parkplatz). **Anmeldung** bis spätestens 10:00 Uhr erforderlich: Tel. 09965 840320.

Donnerstag, 10.09.2026

09:30 Uhr, Goldsteig-Wanderung. Erleben Sie mit einem kundigen Wanderführer einen der schönsten Wanderwege Deutschlands - 12 Touren im Wechsel. **Anmeldung** bis spätestens Mittwoch 12:00 Uhr erforderlich, Tel. 09965-840320! **Maximal 45 Teilnehmer** möglich. Teilnahme auf eigene Gefahr. Dauer: ca. 5 Std. Brotzeit ist mitzubringen. **Treff:** an der Tourist-Information Sankt Englmar. Abschließende Einkehr möglich (optional).

15:30 Uhr, WALDBADEN in Rettenbach. Den Wald mit allen Sinnen genießen! Entspannen, durchatmen und Ihre Gesundheit stärken. Tauchen Sie ein in die wunderbare Atmosphäre des Waldes – einem der ursprünglichen Kraftorte der Menschheit. Dauer: Ca. 2 Stunden. Teilnehmer: mind. 3 bis max. 12 Personen, ab 18 Jahren **Treffpunkt:** um 15:30 Uhr in Rettenbach (Unterer Parkplatz des Hotels Gut Schmelterhof bei der Kirche). **Kursgebühr:** 23,- € pro Person und Termin; Bezahlung am Treffpunkt. **Anmeldung** per SMS: 0171-7316861 oder waldbaden-ost-bayern@web.de.

18:00 Uhr, Geführte E-Bike-Tour mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. Wir fahren ca. 2-3 Stunden überwiegend Forstwege. Die Teilnahme ist **kostenlos** und auf eigene Gefahr. Ausreichend Getränke sind mitzubringen. Helmpflicht! **Anmeldung** bis Mittwoch, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel. 09965-84120 erforderlich! **Treff:** eni Tankstelle Weindl.

Freitag, 11.09.2026

15:45 Uhr, Heimat genießen: Englmarer Hüttenwanderung – ein Goldsteig-Ge(h)nuss in 4 Gängen! Stille hören – Weite spüren – Heimat genießen... So ist die Englmarer Hüttenwanderung überschrieben, denn sie bietet die perfekte Verbindung von eindrucksvollen Naturerlebnissen, regionaler Kulinarik und aktiver Erholung. Bei dieser geführten Wanderung erleben Sie die wunderbare Natur rund um Sankt Englmar und die kulinarischen Besonderheiten der Bayerwaldregion. Schritt für Schritt von Gang zu Gang ist das Motto dieser Wanderung, die auf dem Goldsteig und seinen Zubringern über die Hausberge des Genusssortes Sankt Englmar führt. Aperitif, Vorspeise, Hauptgang und Dessert setzen die Genusssortspezialitäten Sankt Englmars perfekt in Szene. Jede Wanderung bietet anspruchsvolle Trails, teils knackige Anstiege über Stock und Stein, atemberaubende Panoramablicke und immer wieder lauschige Plätze zum Ratschen und Rasten. Dazu Bergromantik pur und tolles Essen von den kreativsten Wirten des Ortes. Und weil's so schön war, wird sich der eine oder die andere am Ende zur Belohnung sicherlich noch einen Absacker gönnen und die Erlebnisse des sportlich-kulinarischen Sommerabends Revue passieren lassen... **Kosten** incl. Führung und Vier-Gänge-Menü: 65,- EUR (Getränke sind nicht im Preis inbegriffen). **Anmeldung** bis jeweils 10 Tage vor dem gewünschten Termin bei der Tourist-Info Sankt Englmar, Tel.: 09965 840320 oder tourist-info@sankt-englmar.de. Die Anmeldung ist erst nach Entrichtung der Teilnahmegebühr (bar oder Überweisung - aus organisatorischen Gründen bis 5 Tage vor der Veranstaltung) gültig. Aus Rücksicht auf Allergiker und ängstliche Teilnehmer ist das Mitführen von Hunden leider nicht erlaubt. **Treffpunkt:** 15:45 Uhr am Gasthaus am Predigtstuhl.

17:00 Uhr, Abendrodeln in den Sonnenuntergang auf der Rodelbahn Sankt Englmar. Ab 17:00 Uhr pro Fahrt/Person nur € 1,00, gültig für Bob-, Coaster- und Achterbahn. Fahrgeschäfte und Gastronomie bis Sonnenuntergang geöffnet. Weitere Infos auch auf der Homepage: www.sommerrodeln.de.

Sonntag, 13.09.2026

11:00 Uhr, Sonntagskonzert im Kurpark Sankt Englmar mit der Blaskapelle Perasdorf. Eintritt frei. * Sitzgelegenheiten vorhanden. * Kleine Bewirtung.

Montag, 14.09.2026

10:30 Uhr, Spaziergang durch Sankt Englmar mit dem Gästeführer: „Auf den Spuren des seligen Englmar“ Treffpunkt: 10:30 Uhr Tourist-Information.

Dienstag, 15.09.2026

18:00 Uhr, Geführte Mountainbiketour „Gemütliche Tour“ mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. **Anmeldung** bis Montag, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel.: 09965 84120 erforderlich.

18:00 Uhr, Geführte Mountainbiketour „Sportliche Tour“ mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. **Anmeldung** bis Montag, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel.: 09965 84120 erforderlich.

Mittwoch, 16.09.2026

10:00 Uhr, Beim Kräuter-Spaziergang die bäuerlichen Kräuter und Heilpflanzen der Natur kennenlernen - fachliche Führung. * **Anmeldung** bis Dienstag, 15 Uhr in der Tourist-Information, Tel. 09965 / 840320 erforderlich. * Teilnahme mit Gästecard kostenlos. **Mindestteilnehmer:** 5 Personen. Bei Regen fällt die Führung leider aus. **Treffpunkt:** vorm Rathaus / Tourist-Information.

Donnerstag, 17.09.2026

09:30 Uhr, Goldsteig-Wanderung. Erleben Sie mit einem kundigen Wanderführer einen der schönsten Wanderwege Deutschlands - 12 Touren im Wechsel. **Anmeldung** bis spätestens Mittwoch 12:00 Uhr erforderlich, Tel. 09965-840320! **Maximal 45 Teilnehmer** möglich. Teilnahme auf eigene Gefahr. Dauer: ca. 5 Std. Brotzeit ist mitzubringen. **Treff:** an der Tourist-Information Sankt Englmar. Abschließende Einkehr möglich (optional).

15:30 Uhr, WALDBADEN in Rettenbach. Den Wald mit allen Sinnen genießen! Entspannen, durchatmen und Ihre Gesundheit stärken. Tauchen Sie ein in die wunderbare Atmosphäre des Waldes – einem der ursprünglichen Kraftorte der Menschheit. Dauer: Ca. 2 Stunden. Teilnehmer: mind. 3 bis max. 12 Personen, ab 18 Jahren **Treffpunkt:** um 15:30 Uhr in Rettenbach (Unterer Parkplatz des Hotels Gut Schmelterhof bei der Kirche). **Kursgebühr:** 23,- € pro Person und Termin; Bezahlung am Treffpunkt. **Anmeldung** per SMS: 0171-7316861 oder waldbaden-ost-bayern@web.de.

Freitag, 18.09.2026

Kreativkurse „Kunstwerke mit Herz“ 14:00-15:00 Uhr Eltern-Kind Kurs: Mixed Media, Bastelprojekte, Acryl, Textil, Naturmaterialien, Kreativität und Neugier, Bindung stärken. Alter: 3 – 5 Jahre. Preis: 25€ pro Teilnehmerkinder (Elternteil ist kostenlos).

16:00-17:00 Uhr Kinderkurs: Mixed Media, Acryl, Leinwände, 3D Bilder, Buntstifte, Malkasten, Aquarell, Kreativität und Ausgleich zu Schulstress finden, kreative Lösungen finden und künstlerische Techniken

Veranstaltungen



lernen. Alter: 6 – 12 Jahre. Preis: 20€ pro Kind.

18:00-20:00 Uhr Erwachsenenkurs: Aquarell auf Papier oder Rotwein auf Papier, Karten, 3D Kunst, Abstraktes und realistisches Malen lernen, verschiedene Aquarelltechniken, Ausgleich zum Alltag, ruhige Atmosphäre zum Abschalten, neues Hobby entdecken, ein Ort zum kreativ werden, Austausch und Leute kennenlernen. Preis: 30€ pro Teilnehmer.

Ort: Kunstwerke mit Herz, Brauhausstraße 4. **Anmeldung** unter: 0160 90407087 (gern auch per Whatsapp) oder info@aquarella-kunstbedarf.de

Samstag, 19.09.2026 und Sonntag, 20.09.2026

Verkauf „Eine-Welt-Waren“ nach den Gottesdiensten.

Sonntag, 20.09.2026

11:00 Uhr, Sonntagskonzert im Kurpark Sankt Englmar mit den Falkensteiner Musikanten. Eintritt frei. * Sitzgelegenheiten vorhanden. *Kleine Bewirtung.

Montag, 21.09.2026

10:30 Uhr, Spaziergang durch Sankt Englmar mit dem Gästeführer: „Auf den Spuren des seligen Engelmar“ **Treffpunkt:** 10:30 Uhr Tourist-Information.

Dienstag, 22.09.2026

18:00 Uhr, Geführte Mountainbiketour „Gemütliche Tour“ mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. **Anmeldung** bis Montag, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel.: 09965 84120 erforderlich.

18:00 Uhr, Geführte Mountainbiketour „Sportliche Tour“ mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. **Anmeldung** bis Montag, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel.: 09965 84120 erforderlich.

Mittwoch, 23.09.2026

10:00 Uhr, Beim Kräuter-Spaziergang die bäuerlichen Kräuter und Heilpflanzen der Natur kennenlernen - fachliche Führung. * **Anmeldung** bis Dienstag, 15 Uhr in der Tourist-Information, Tel. 09965 / 840320 erforderlich. * Teilnahme mit Gästecard kostenlos. **Mindestteilnehmer: 5 Personen.** Bei Regen fällt die Führung leider aus. **Treffpunkt:** vorm Rathaus / Tourist-Information.

Donnerstag, 24.09.2026

09:30 Uhr, Goldsteig-Wanderung. Erleben Sie mit einem kundigen Wanderführer einen der schönsten Wanderwege Deutschlands - 12 Touren im Wechsel. **Anmeldung** bis spätestens Mittwoch 12:00 Uhr erforderlich, Tel. 09965-840320! **Maximal 45 Teilnehmer** möglich. Teilnahme auf eigene Gefahr. Dauer: ca. 5 Std. Brotzeit ist mitzubringen. **Treff:** an der Tourist-Information Sankt Englmar.

15:30 Uhr, WALDBADEN in Rettenbach. Den Wald mit allen Sinnen genießen! Entspannen, durchatmen und Ihre Gesundheit stärken. Tauchen Sie ein in die wunderbare Atmosphäre des Waldes – einem der ursprünglichen Kraftorte der Menschheit. Dauer: Ca. 2 Stunden. Teilnehmer: mind. 3 bis max. 12 Personen, ab 18 Jahren **Treffpunkt:** um 15:30 Uhr in Rettenbach (Unterer Parkplatz des Hotels Gut Schmelmerhof bei der Kirche). **Kursgebühr:** 23,- € pro Person und Termin; Bezahlung am Treffpunkt. **Anmeldung** per SMS: 0171-7316861 oder waldbaden-ostbayern@web.de.

18:00 Uhr, Geführte E-Bike-Tour mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. Wir fahren ca. 2-3 Stunden überwiegend Forstwege. Die Teilnahme ist **kostenlos** und auf eigene Gefahr. Ausreichend Getränke sind mitzubringen. **Helmpflicht! Anmeldung** bis Mittwoch, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel. 09965-84120 erforderlich! **Treff:** eni Tankstelle Weindl.

Samstag, 26.09.2026

3. Turmlauf am Waldwipfelweg. Spendenlauf zugunsten der Kinderklinik Dritter Orden Passau. Einlass ab 12:00 Uhr - Start: 14:30 Uhr. Interessierte können sich bis spätestens 21. September 2026 **anmelden** ausschließlich unter: www.rennmeldung.de. Startgebühr: 20,00 € (wird bequem per SEPA-Lastschrift eingezogen). Weitere Informationen zum Ablauf, Anmeldung und Bezahlung: <https://www.asid-gmbh.de/aktuelles/1806.3-turmlauf-in-sankt-englmar.html>

Sonntag, 27.09.2026

08:00 Uhr, Genusswochen - Heimat genießen Traditioneller Sankt Englmarer Kirta. Ab 08:00 Uhr Markt (Warenmarkt) am Kirchplatz. **Um 10:30 Uhr Festgottesdienst zum Kirchweihfest in der Pfarrkirche.**

10:30 Uhr, Festgottesdienst zum Kirchweihfest in der Pfarrkirche. Ab 08:00 Uhr: Kirchweihmarkt am Kirchplatz

11:00 Uhr, Genusswochen - Heimat genießen Almkirta im Prellerhaus - mit Kirtaschmankerl. Für musikalische Unterhaltung ist gesorgt. Eintritt frei.

Ca. 11:30 Uhr, Konzert am Kirchweihsonntag am Treppenabgang der Pfarrkirche Sankt Englmar. Von 11:30 bis 13:00 Uhr gestalten die „Blechgranaten“ das Konzert. Eintritt frei. Fällt bei Starkregen aus.

14:00 Uhr, Fußballspiel an der Sport- und Freizeitanlage „Am Tannenbaum“. WSV Sankt Englmar II : SC 1928 Rain.

16:00 Uhr, Fußballspiel an der Sport- und Freizeitanlage „Am Tannenbaum“. WSV Sankt Englmar : SC 1928 Rain. Bitte unterstützen Sie unsere Fußballer durch einen Besuch auf dem heimischen Sportplatz.

Montag, 28.09.2026

10:30 Uhr, Spaziergang durch Sankt Englmar mit dem Gästeführer: „Auf den Spuren des seligen Engelmar“ **Treffpunkt:** 10:30 Uhr Tourist-Information.

Dienstag, 29.09.2026

18:00 Uhr, Geführte Mountainbiketour „Gemütliche Tour“ mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. **Anmeldung** bis Montag, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel.: 09965 84120 erforderlich.

18:00 Uhr, Geführte Mountainbiketour „Sportliche Tour“ mit einem Bikeguide von Sportivo e.V. **Anmeldung** bis Montag, 15 Uhr bei Kinderhotel Simmerl, Tel.: 09965 84120 erforderlich.

Mittwoch, 30.09.2026

10:00 Uhr, Genusswochen - Heimat genießen: Kräuterspaziergang und Kräuterpicknick. Beim Kräuter-Spaziergang die bäuerlichen Kräuter und Heilpflanzen der Natur kennenlernen - fachliche Führung. * **Anmeldung** bis Dienstag, 15 Uhr in der Tourist-Information, Tel. 09965 / 840320 erforderlich. * Teilnahme mit Gästecard kostenlos. **Mindestteilnehmer: 5 Personen.** Bei Regen fällt die Führung leider aus. **Treffpunkt:** vorm Rathaus / Tourist-Information.

Adressen

Gemeinde St. Englmar

Rathausstr. 6, 94379 St. Englmar
Tel: 09965/8403-0, Fax: 8403-30
Email: info@sankt-englmar.de

Bauhof St. Englmar

Obere Bergstr. 1, 94379 St. Englmar

Grundschule St. Englmar

Irlauweg 1, 94379 St. Englmar
Tel: 09965/27 4, Fax: 81 09 63
Email: schule@sankt-englmar.de

Hausarztpraxis Dr. med. Daniel Jonas-Klemm

Am Anger 38, 94379 St. Englmar
Tel: 09965/80 10 199
Email: info@hausarztpraxis-jonasklemm.de
Terminbuchung unter:
www.hausarztpraxis-jonasklemm.de

Defi-Standorte in St. Englmar (24 Std. zugänglich)

- Kindertagesstätte St. Englmar, Am Anger 12
- Volksbank, Kirchplatz 4
- Feuerwehrhaus Klinglbach, Klinglbach 24a

Pfarrbüro St. Englmar

Pfarrhofweg 2, 94379 St. Englmar
Tel: 09965/22 4, Fax: 80 18 04
Email: sankt-englmar@bistum-regensburg.de

Tourist-Info St. Englmar

Rathausstr. 6, 94379 St. Englmar
Tel: 09965/84 03-20, Fax: 84 03-30
Email: tourist-info@sankt-englmar.de

Wertstoffhof St. Englmar

Meinstorferstr. 1, 94379 St. Englmar

Kindertagesstätte St. Englmar

Am Anger 12, 94379 St. Englmar
Tel: 09965/13 28
Email: kindergarten@sankt-englmar.de

Vereinsadressen unter:

www.gemeinde.sankt-englmar.de/einrichtungen/vereine

Hilfe im Trauerfall:

Bestattungsinstitut Preuß

Reichsdorf-Nord 2, 94234 Viechtach
Tel: 09942/90 2616, Fax: 90 26 17
Email: naturstein.preuss@t-online.de

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117

Rettungsdienst/Feuerwehr 112

Notruf Polizei 110

Impressum: Sankt Englmarer Gemeindebote; erscheint monatlich; Auflage: 900 Exemplare. Herausgeber: Gemeinde Sankt Englmar, Rathausstr. 6, 94379 St. Englmar. Verantwortlich: Andreas Aichinger, 1. Bürgermeister. Gesamtgestaltung: Lena Dietl.

Für den Inhalt der Beiträge (und entsprechende Bildrechte) von Vereinen, Verbänden, Organisationen, Kirchen, etc. sind die jeweiligen Verfasser verantwortlich. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge zu kürzen.

Rückfragen unter: 09965/8403-23 oder Fax 8403-30.

Email: gemeindebote@sankt-englmar.de

Internet: www.gemeinde.sankt-englmar.de

Redaktionsschluss: 5. September 2026 (Für den Oktober-Gemeindeboten)